

---

EN MULTI-DOOR  
FREEZER/REFRIGERATOR

FR MULTI-DOOR  
FRANÇAISES/CONGÉLATEUR EN BAS

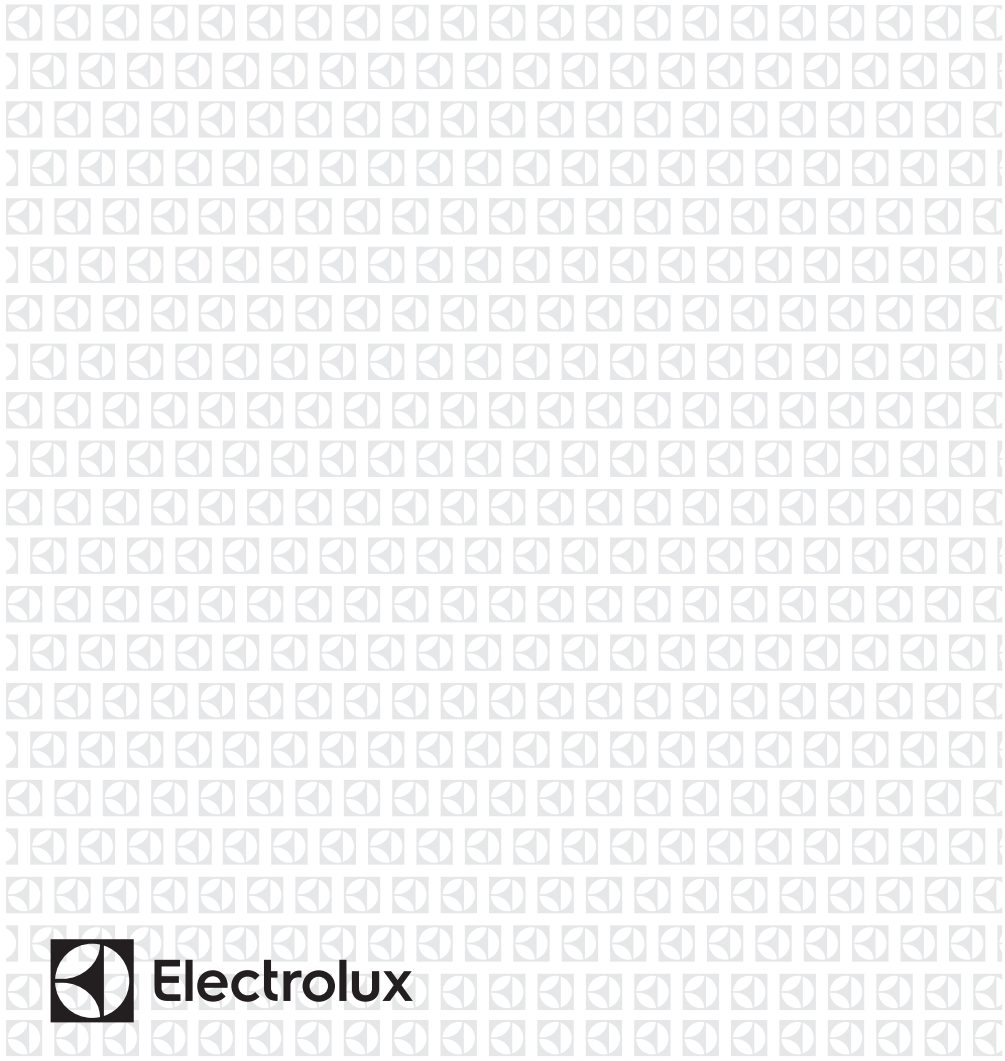
**ES** MULTI-DOOR-DOR  
INFERIOR DE PUERTA DOBLE

---

USE AND CARE GUIDE

GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

GUIA DE USO Y CUIDADO



## 2 Información importante de seguridad

### Lea y guarde esta guía

Gracias por elegir Electrolux, nuestra nueva marca premium en electrodomésticos. Esta Guía de uso y cuidado es parte de nuestro compromiso con la satisfacción del cliente y la calidad de los productos durante toda la vida útil de su nuevo electrodoméstico.

### Conserve un registro para referencia rápida

Fecha de compra

Número de modelo Electrolux

Número de serie Electrolux



### NOTA

Si registra su producto con Electrolux mejora nuestra capacidad de atenderlo. Puede registrarse en línea en [www.electroluxappliances.com](http://www.electroluxappliances.com) o puede enviar su tarjeta de registro del producto por correo.

### ¿Dudas?

Para asistencia telefónica gratuita en los Estados Unidos y Canadá:  
1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287)

Para soporte en línea e información del producto visite <http://www.electroluxappliances.com>

### Índice

Información importante de seguridad.....	2
Características.....	6
Instalación .....	7
Instalación de las manijas de las puertas.....	12
Conexión del suministro de agua.....	13
Controles y ajustes .....	15
Dispensador automático de hielo y agua .....	20
Funciones de almacenaje .....	24
Sonidos de funcionamiento normales ...	31
Cambio de los filtros.....	32
Cuidado y limpieza .....	34
Solución de problemas.....	36
Garantía .....	41

### Lista de verificación de la instalación

#### Puertas

- Las manijas están seguras y firmes
- La puerta cierra completamente el compartimento en todos los lados

#### Nivelación

- El refrigerador está nivelado de un lado al otro y ligeramente elevado del frente para ayudar a que cierren las puertas y cajones (el frente debe estar más alto que la parte trasera)
- La rejilla inferior está unida correctamente al refrigerador
- El compartimento se asienta de manera sólida en todas las esquinas

#### Energía eléctrica

- Energía del hogar encendida
- Refrigerador enchufado

#### Máquina de hielo

- Suministro de agua de la casa conectado al refrigerador
- No hay fugas de agua en ninguna de las conexiones - vuelva a revisar en 24 horas
- La máquina de hielo está ENCENDIDA
- El dispensador de hielo y agua funciona correctamente

#### Comprobaciones finales


- Se retiró el material de embalaje
- Se ajustaron las temperaturas de las secciones de alimentos frescos y del congelador
- Se ajustaron los controles de humedad del cajón para verduras
- Se envió por correo la tarjeta de registro

## Instrucciones importantes de seguridad

### Precauciones de seguridad

No trate de instalar ni utilizar la unidad hasta que haya leído detenidamente las precauciones de seguridad de este manual. Los puntos de seguridad en este manual se etiquetan como Peligro, Advertencia o Precaución según el tipo de riesgo.

### Definiciones

 Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se usa para alertarle de los posibles peligros de lesiones personales. Siga las indicaciones de todos los mensajes de seguridad que están después de este símbolo para evitar posibles lesiones o la muerte.



### PELIGRO

PELIGRO indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, ocasionará la muerte o lesiones graves.



### ADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede ocasionar la muerte o lesiones graves.



### PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN indica una situación potencialmente peligrosa que si no se evita, puede ocasionar lesiones menores o moderadas.



### IMPORTANTE

Corresponde a información de instalación, uso o mantenimiento que es importante, pero no está relacionada con los factores de riesgo.



### ADVERTENCIA

¡WARNING! RESIDENTES DE CALIFORNIA: riesgo de cáncer y para el sistema reproductivo [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)



### PELIGRO



PELIGRO Riesgo de incendio o explosión. Se utiliza refrigerante inflamable. NO use dispositivos mecánicos para descongelar el refrigerador. No perforo la tubería de refrigerante.

PELIGRO Riesgo de incendio o explosión. Se utiliza refrigerante inflamable. Solo debe ser reparado por personal técnico capacitado. No perforo la tubería de refrigerante.



### PRECAUCIÓN



PRECAUCIÓN Riesgo de incendio o explosión. Se utiliza refrigerante inflamable. Consulte el manual de reparación o la guía del propietario antes de tratar de reparar este producto. Deben observarse todas las precauciones de seguridad.

PRECAUCIÓN Riesgo de incendio o explosión. Deseche el producto de conformidad con las reglamentaciones federales o locales. Se utiliza refrigerante inflamable.

PRECAUCIÓN Riesgo de incendio o explosión si se perfora la tubería de refrigerante. Observe rigurosamente las instrucciones de manejo. Se utiliza refrigerante inflamable.



### IMPORTANTE

#### Desecho de CFC/HCFC

Algunos refrigeradores antiguos pueden tener un sistema de enfriamiento que usaba CFC o HCFC (clorofluorocarburos o hidroclorofluorocarburos). Se cree que los CFC y HCFC dañan el ozono de la estratosfera si se liberan a la atmósfera. Otros refrigerantes también pueden provocar daños en el ambiente si se liberan a la atmósfera.

Si va a desechar un refrigerador viejo, compruebe que un técnico calificado retire el refrigerante para desecharlo de manera apropiada. El refrigerante que se libere de manera intencional puede estar sujeto a multas y encarcelamiento, según lo provisto por la legislación ambiental.

# 4 Información importante de seguridad

## Seguridad general



### ADVERTENCIA

Lea todas las instrucciones de seguridad antes de usar su nuevo refrigerador.

- No almacene ni use gasolina o cualquier otro líquido inflamable cerca de este o de algún otro electrodoméstico. Lea en las etiquetas del producto las advertencias relacionadas con la inflamabilidad y otros riesgos.
- No utilice el refrigerador en presencia de vapores explosivos.
- Evite el contacto con las piezas móviles de la máquina de hielo.
- Retire todas las grapas de la caja de cartón para evitar lesiones. Las grapas también pueden dañar los acabados si entran en contacto con otros electrodomésticos o muebles.

## Seguridad de menores de edad

### Materiales de embalaje:

- Los cartones de embalaje cubiertos con alfombras, colchas, hojas de plástico o película plástica envolvente pueden volverse cámaras herméticas y provocar asfixia rápidamente.
- Destruya o recicle la caja de cartón, las bolsas de plástico y cualquier otro material exterior de envoltura del producto de inmediato, después de desempacar el refrigerador. Los niños nunca deben jugar con estos objetos.

### Niños atrapados y asfixia:

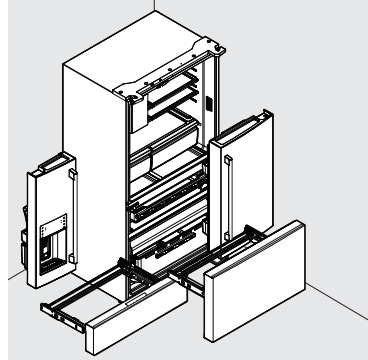
- Estos problemas no se limitan al pasado. Los refrigeradores y congeladores que se desechen como basura, se abandonen o almacenen temporalmente (incluso por unas cuantas horas) son peligrosos. Tome las precauciones que se indican a continuación.

## Como deshacerse apropiadamente de los refrigeradores/congeladores

Promovemos firmemente los métodos responsables de reciclaje/desecho de electrodomésticos. Consulte con su compañía de servicios públicos o visite [www.energystar.gov/recycle](http://www.energystar.gov/recycle) para obtener más información acerca de cómo reciclar su refrigerador viejo.

## Antes de reciclar o deshechar su refrigerador/congelador viejo:

- Retire las puertas.
- Deje las repisas y cestas en su lugar para que los niños no puedan trepar fácilmente al interior.
- Haga que un técnico de servicio calificado retire el refrigerante y el aceite del compresor.



## Información eléctrica

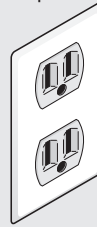


### ADVERTENCIA

Debe seguir estos lineamientos para asegurar que los mecanismos de seguridad de su refrigerador funcionen correctamente.

- El refrigerador debe conectarse a su propia toma eléctrica dedicada de 115 V, 60 Hz, CA solamente, sin GFCI. El cable de alimentación eléctrica de la unidad está equipado con un enchufe que dispone de tres clavijas con conexión a tierra para su protección contra los choques eléctricos. Debe conectarse directamente en un receptáculo de tres clavijas conectado correctamente a tierra. El tomacorriente debe instalarse de conformidad con los códigos y ordenanzas locales. Consulte con un electricista calificado. No utilice cables alargadores ni enchufes adaptadores.
- Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante, un técnico de servicio o una persona calificada deben reemplazarlo.
- Nunca desenchufe el refrigerador tirando del cable de alimentación. Sujete siempre el enchufe firmemente y tire del tomacorriente en sentido recto para evitar dañar el cable de alimentación.
- Para evitar descargas eléctricas, desenchufe el refrigerador antes de limpiar y de reemplazar una luz LED.
- El funcionamiento de la unidad puede verse afectado si la tensión varía un 10 % o más. Hacer funcionar el refrigerador con energía insuficiente puede dañar el compresor. Este tipo de daños no está cubierto por la garantía.
- No enchufe la unidad en una toma controlada por un interruptor de pared ni tire del cordón para evitar que el refrigerador se apague accidentalmente.

Conexión del tomacorrientes de pared a tierra



**Bajo ninguna circunstancia, corte, retire o anule la clavija de conexión a tierra.**

Cable de alimentación con enchufe de tres clavijas conectado a tierra



### IMPORTANTE

Para cortar el suministro eléctrico del refrigerador, desenchufe el cable de alimentación de la toma de pared.

# 6 Características

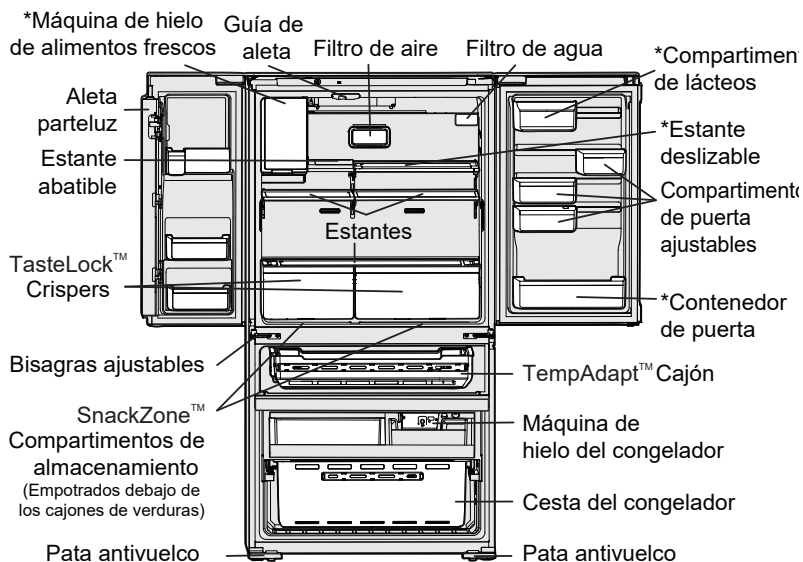
## Comprensión de las características y términos

Su refrigerador Electrolux está diseñado para una comodidad y una flexibilidad de almacenamiento óptimas. La siguiente ilustración se proporciona para ayudarle a familiarizarse con las características y la terminología del producto.



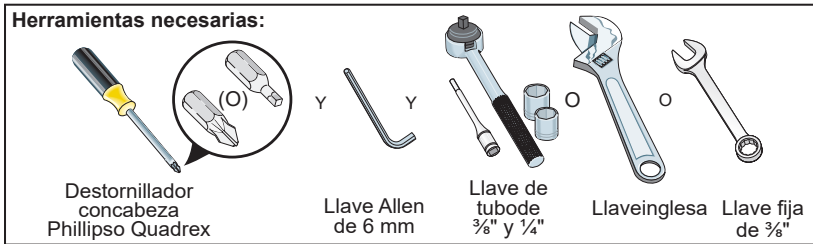
### NOTA

\*Las características pueden variar según el modelo. Se muestra el modelo con dispensador. El modelo se muestra sin la cubierta del cajón del congelador.



## Herramientas requeridas

Necesitará las siguientes herramientas:



Esta guía de uso y cuidado provee instrucciones generales de instalación y funcionamiento para su modelo. Le recomendamos contratar un profesional de servicio o de cocinas para la instalación de su refrigerador. Use el refrigerador solo como se indica en esta guía de uso y cuidado. Antes de poner a funcionar su refrigerador, siga estos primeros pasos importantes.

## Ubicación

- Elija un lugar cerca de una toma eléctrica conectada correctamente a tierra, sin GFCI. No use un cable de extensión o un enchufe adaptador.
- De ser posible, coloque el refrigerador lejos de la luz directa del sol y de la estufa, lavavajillas o cualquier otra fuente de calor.
- El refrigerador debe instalarse en un piso nivelado y lo bastante fuerte como para soportar un refrigerador con carga completa.
- Considere la disponibilidad del suministro de agua para los modelos equipados con máquina de hielo automática.

## Instalación

- Deje los siguientes espacios libres para facilitar la instalación, la circulación apropiada de aire y las conexiones de plomería y eléctricas:

Lados y parte superior	3/8 pulg. (9,5 mm)
Parte posterior	1 pulg. (25,4 mm)



## NOTA

Si su refrigerador se coloca con la bisagra de la puerta contra una pared, tal vez tenga que dejar espacio adicional para que la puerta pueda abrirse con mayor amplitud.



## PRECAUCIÓN

NO instale el refrigerador en donde la temperatura baje a menos de 55 °F (13 °C) o aumente a más de 110 °F (43 °C). El compresor no podrá mantener las temperaturas apropiadas en el interior del refrigerador.

NO bloquee la rejilla inferior en la parte frontal de su refrigerador. Es esencial que haya suficiente circulación de aire para que su refrigerador funcione correctamente.

## Nivelación del compartimento y alineación de las puertas del refrigerador (si es necesario)

Lineamientos para el posicionamiento final del refrigerador:

- Las cuatro esquinas del compartimento deben descansar firmemente sobre el piso.
- El frente debe estar ligeramente elevado para asegurar que las puertas cierren y sellen correctamente.
- Las puertas deben estar alineadas y niveladas entre sí.

Es posible cumplir la mayoría de estas condiciones si se elevan o bajan las patas antivuelco ajustables.

Para nivelar el compartimento usando las patas antivuelco:

- 1 Abra ligeramente el cajón del congelador.
- 2 Baje las patas antivuelco hasta que ambas toquen el piso. Use un par de pinzas para ajustar.

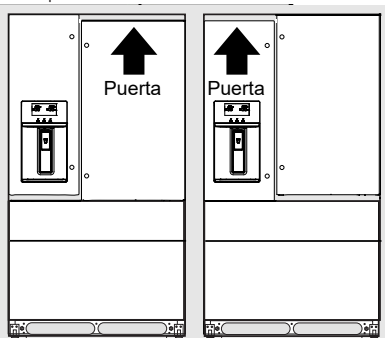
Para elevar la unidad: gire la pata en sentido de las manecillas del reloj.

Para bajar la unidad: gire la pata en sentido antihorario.



- 3 Compruebe que ambas puertas estén libres con sus sellos tocando el compartimento en los cuatro lados y que el gabinete se encuentre estable.

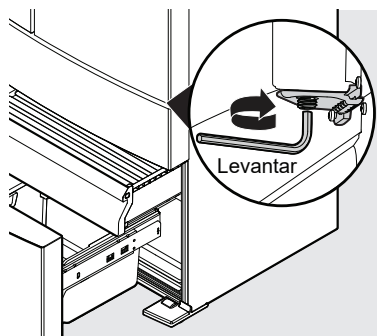
Para realizar los ajustes finales a la altura de la puerta:



1. Abra el cajón TempAdapt para que se vea la bisagra inferior.
2. Inserte una llave Allen™ de 6 mm en el eje de la bisagra inferior.

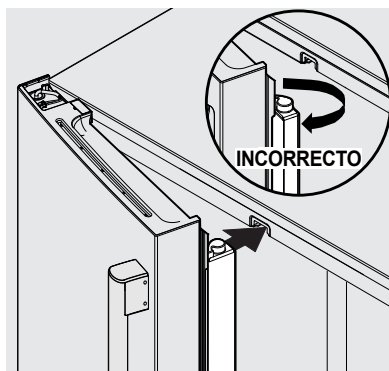
Para bajar la puerta: gire el tornillo de ajuste en sentido antihorario.

Para bajar la puerta: gire el tornillo de ajuste en sentido antihorario.



## Aleta parteluz

Ajuste la aleta parteluz para que se conecte de manera apropiada con la guía de la aleta, asegurando que esté plegada y perpendicular a la puerta de alimentos frescos. Si la guía de la aleta no está en la posición correcta, podría evitar que la puerta cierre por completo.





## Pasar por espacios estrechos

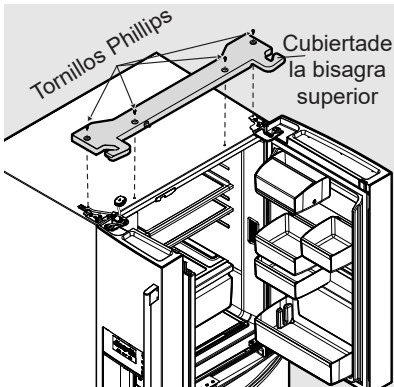
Si el refrigerador no cabe por el área de una entrada, se pueden quitar las puertas. Compruebe primero midiendo la entrada.

Para prepararse para quitar las puertas:

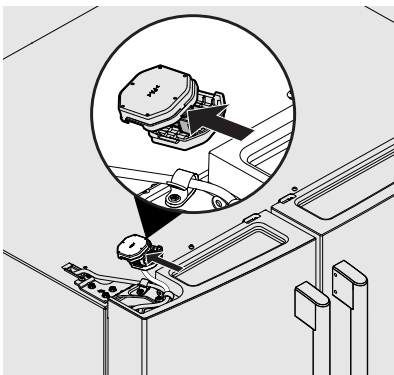
- 1 Compruebe que el cable de alimentación eléctrica esté desenchufado de la toma de la pared.
- 2 Retire los alimentos de las repisas de las puertas y ciérrelas.

Para quitar las puertas del refrigerador:

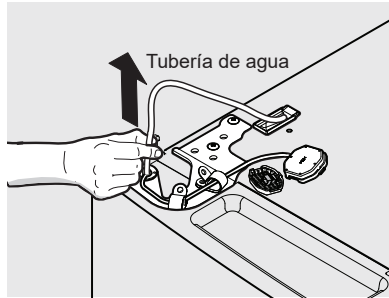
- 1 Abra las puertas a 90°.
- 2 Quite los cinco tornillos Phillips™ de la cubierta de la bisagra superior y levántela.



- 3 Haga un trazo ligero alrededor de las bisagras superiores de la puerta con un lápiz. Esto facilita su reinstalación.
- 4 Desconecte el grupo de cables que va de la puerta a la cubierta de la bisagra.



- 5 Tire hacia arriba de la tubería de agua con delicadeza para retirarla de la puerta.



## NOTA

Tenga cuidado al tirar del tubo de agua de la puerta para asegurarse de que no se retuerza.



## NOTA

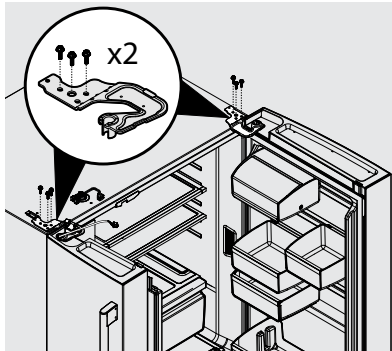
Se extraerán aproximadamente cuatro pies de tubería de agua de la puerta del refrigerador.



## PRECAUCIÓN

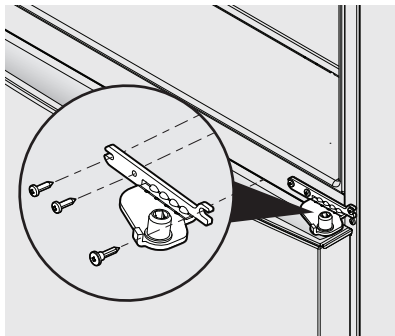
Compruebe que las puertas estén apartadas en una posición segura en donde no puedan caerse y provocar lesiones personales o que se dañen las puertas o manijas.

- 6 Retire los tres pernos de 8 mm de ambas bisagras superiores. Levante las puertas de las bisagras inferiores y aparte con cuidado.



# 10 Instalación

- 7 Para tener acceso a la bisagra inferior, es necesario extender el cajón. Desatornille los tres tornillos de la bisagra inferior y deslice la bisagra hacia dentro.



Extracción de la bisagra inferior hacia dentro.

- 8 Para reinstalar las puertas, invierta el procedimiento.



## IMPORTANTE

Asegúrese de que la tubería de la línea de agua pase por el orificio de la parte superior de la bolsa del dispensador. Hay también una envoltura metálica en la tubería para evitar que se dañe si se frota contra la bisagra. Esta envoltura necesita volver a fijarse alrededor del tubo en la ubicación apropiada durante la reinstalación (mientras que el tubo esté protegido de la bisagra).



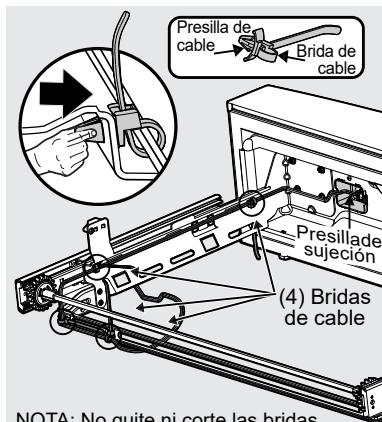
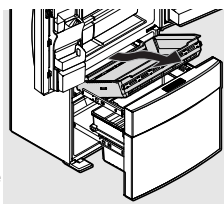
## NOTA

Al reinsertar el tubo de agua y volver a colocar la cubierta de la bisagra superior, asegúrese de que estén alineadas una con otra y niveladas (consulte la sección Instalación para más detalles) y reemplace la cubierta de la bisagra superior.

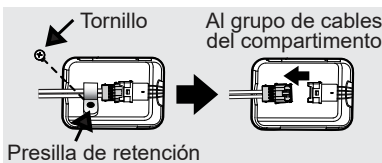
Una vez que ambas puertas estén colocadas, asegúrese de que estén alineadas una con otra y niveladas (consulte la sección Instalación para más detalles) y reemplace la cubierta de la bisagra superior.

## Para quitar el cajón TempAdapt

- 1 Abra el cajón por completo.
- 2 Quite la cesta del cajón.
- 3 Desenganche las cuatro bridas de cable presionando los lados de la presilla para juntarlos y empuje a través de la abertura.



- 4 Quite el tornillo y la presilla de sujeción, y desconecte el grupo de cables.

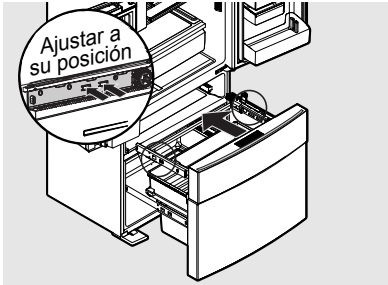


- 5 Para retirar el cajón, presione las presillas del revestimiento y deslice el riel más allá de las mismas en ambos lados para retirar por completo el cajón del compartimento.



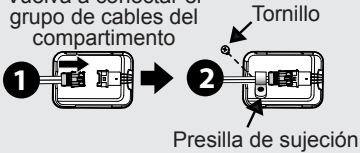
## Reinstalación del cajón TempAdapt

- 1 Coloque el cajón con los soportes y las correderas dentro del compartimento, empuje las correderas hasta que se oiga un chasquido de cada lado.

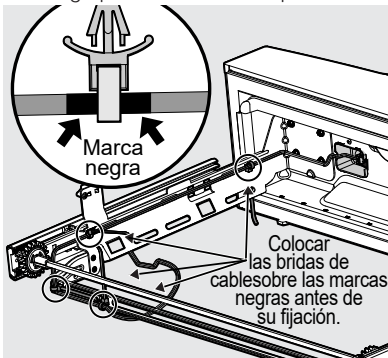


- 2 Reconecte el grupo de cables del compartimento.
- 3 Vuelva a colocar la presilla de sujeción y fijela con el tornillo.

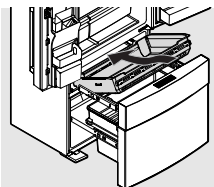
Vuelva a conectar el grupo de cables del compartimento



- 4 Vuelva a conectar el grupo de cables colocando las bridas sobre las marcas negras en el grupo de cables y empuje las cuatro presillas por las aberturas del riel a fin de asegurar el grupo de cables en su posición.



- 5 Deslice la cesta hasta alcanzar su posición.
- 6 Cierre el cajón.



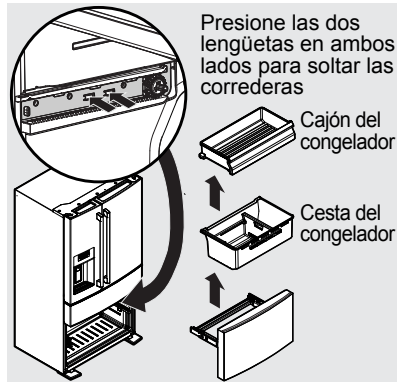
## Extracción del cajón del congelador



### PRECAUCIÓN

El cajón es pesado. Tenga cuidado al levantarlo.

- 1 Abra el cajón y extiéndalo por completo.
- 2 Retire el cajón del congelador.
- 3 Retire la cesta del congelador.
- 4 Dentro del compartimento, presione las dos lengüetas en ambos lados para soltar las correderas.
- 5 Retire el cajón con los soportes y las correderas.



## Reinstalación del cajón del congelador

- 1 Coloque el cajón con los soportes y las correderas dentro del compartimento y presione hasta que se oiga un chasquido.
- 2 Vuelva a colocar la cesta.



### NOTA

Para instrucciones adicionales consulte la sección Características de almacenamiento.

## 12 Instalación de las manijas de las puertas



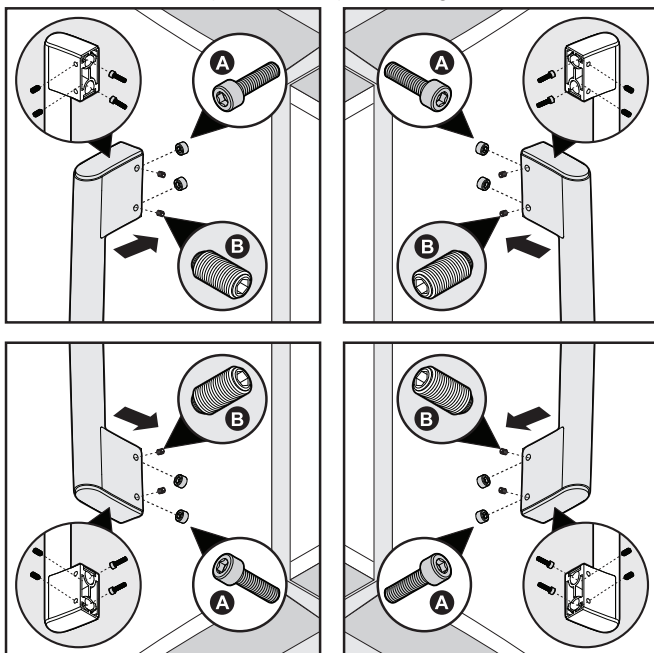
### PRECAUCIÓN

Use guantes y gafas protectoras. Tenga mucho CUIDADO cuando instale estas manijas.

#### Instrucciones de montaje de la manija de puerta

- 1 Retire las manijas de la caja de cartón y de cualquier otro empaque de protección.
- 2 Coloque las tapas terminales de la manija de alimentos frescos sobre los pernos de tope superior e inferior previamente instalados (A) que se fijan a la puerta, asegurando que los orificios de los tornillos de fijación estén de cara hacia la puerta opuesta.
- 3 Mientras sujeta la manija firmemente contra la puerta, apriete los tornillos de fijación Allen superior e inferior (B) con la llave Allen incluida.
- 4 Repita los pasos 2 y 3 para instalar la manija opuesta. Compruebe que los orificios de los tornillos de fijación estén de cara hacia la primera puerta.

Montaje de las manijas del refrigerador



#### NOTA

Al apretar los tornillos de fijación Allen, es obligatorio que se aplique fuerza al brazo más largo de la llave Allen que se incluye en el empaque de la manija.



#### NOTA

Todos los tornillos de fijación deben apretarse de modo que se encuentren por debajo de la superficie de la manija. Las manijas deben apretarse firmemente contra las puertas/el cajón sin huecos. Abrir la puerta opuesta mientras aprieta el tornillo Allen puede facilitar la instalación. La manija de puerta puede aflojarse con el tiempo o si se instaló de manera incorrecta. Si esto ocurre, apriete los tornillos de fijación en las manijas.



## ADVERTENCIA

Para evitar una descarga eléctrica, que puede provocar la muerte o lesiones personales graves, desconecte el refrigerador de la fuente eléctrica antes de conectar una tubería de suministro de agua al refrigerador.



## PRECAUCIÓN

Para evitar daños en propiedad:

- Se recomienda tubería trenzada de acero inoxidable para la línea de suministro de agua. No se recomienda usar tubería de suministro de agua fabricada de plástico de ¼ pulgada. La tubería de plástico incrementa de manera considerable el potencial de fugas de agua; el fabricante no será responsable de daños si se usa tubería de plástico para la línea de suministro.
- NO instale la tubería de suministro de agua en zonas en donde las temperaturas sean menores al punto de congelación.
- Los productos químicos de un descalcificador averiado pueden dañar la máquina de hielo. Si la máquina de hielo se conecta a una fuente de agua blanda, compruebe que el descalcificador tenga el mantenimiento adecuado y funcione correctamente.



## IMPORTANTE

Compruebe que las conexiones de su línea de suministro de agua cumplan con todos los códigos de plomería locales.

### Antes de instalar la línea de suministro de agua, necesitará:

1. Herramientas básicas: llave ajustable, destornillador plano y destornillador Phillips™
2. Acceso a una tubería de agua fría de la casa con una presión de entre 30 y 100 psi.
3. Una tubería de suministro de agua fabricada de tubería de cobre o de acero inoxidable trenzado con diámetro exterior (OD) de ¼ pulgada (6,4 mm). Para determinar la longitud de tubería necesaria, mida la distancia de la válvula de entrada de la máquina

de hielo en la parte posterior del refrigerador hasta su tubo de agua fría. Después agregue aproximadamente 7 pies (2,1 metros), de modo que se pueda mover el refrigerador para limpiar la zona.

4. Una válvula de seguridad para conectar la tubería de suministro de agua a su sistema de agua de la casa.



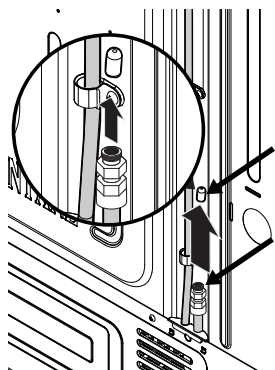
## NOTA

Consulte con su oficina de urbanismo local para las recomendaciones sobre líneas de agua y los materiales asociados antes de instalar su nuevo refrigerador. Dependiendo de sus códigos de construcción locales/estatales, Electrolux recomienda que los hogares con válvulas existentes usen su kit de línea de agua Smart Choice® 5305513409 con una línea de agua de acero inoxidable de 6 pies (1,8 metros) y que los hogares sin una válvula existente usen su kit de línea de agua Smart Choice® 5305510264 con una línea de agua de cobre de 20 pies (6 metros) con válvula de asiento autorroscante). Consulte [www.electroluxappliances.com](http://www.electroluxappliances.com) si desea más información.



## NOTA

La primera producción de hielo fresco deberá realizarse durante las primeras 24 horas de funcionamiento de la unidad. Para evitar problemas con respecto a la producción de hielo, compruebe que todas las tuberías de agua estén cebadas. Consulte «Cebado del sistema de suministro de agua» en la sección «DISPENSADOR AUTOMÁTICO DE HIELO Y AGUA».



Retire el tapón de plástico del racor de entrada de agua

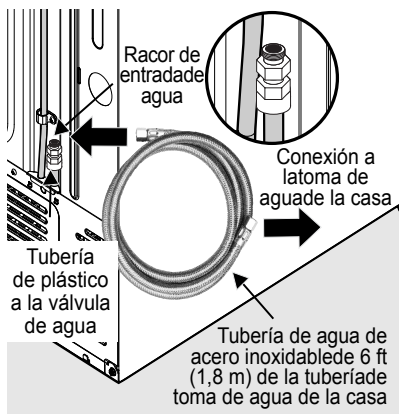
Racor de entrada de agua

Tubo de plástico de ¼ pulgada a la válvula de agua

# 14 Conexión del suministro de agua

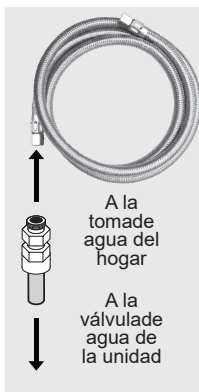
## ➔ IMPORTANTE

El sistema de suministro de agua del refrigerador incluye varias tuberías, un filtro de agua y una válvula de agua. Para asegurar que el dispensador de agua funcione correctamente, este sistema debe llenarse completamente de agua cuando el refrigerador se conecte por primera vez a la línea de suministro de agua del hogar.

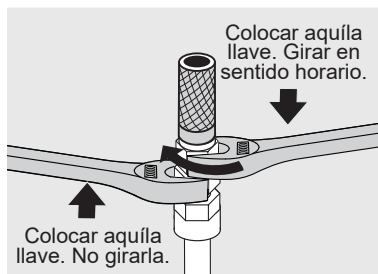
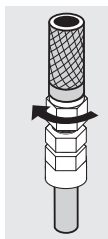


### Para desconectar el tubo de agua del suministro de agua del hogar

- 1 Desconecte el refrigerador de la fuente de alimentación eléctrica.
- 2 Coloque el extremo de la línea de suministro de agua en un lavabo o cubeta. **ENCIENDA** el suministro de agua y enjuague la línea de suministro hasta que el agua esté clara. **CIERRE** el suministro de agua en la válvula de cierre.

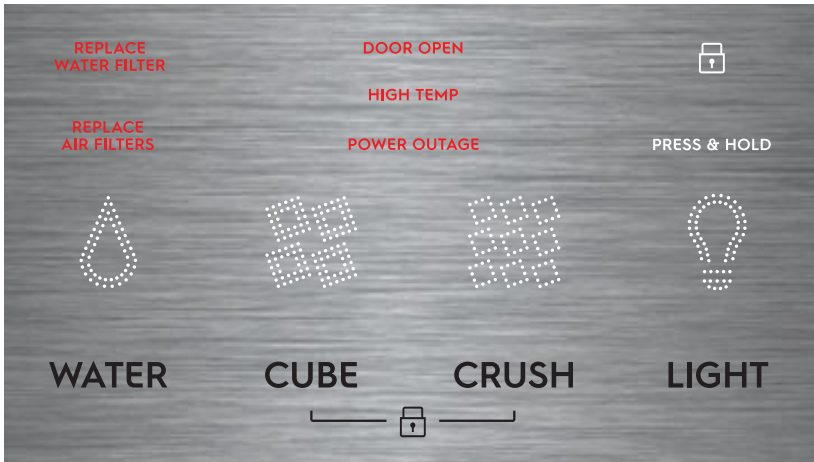


- 3 Retire el tapón de plástico del racor de entrada de agua y deséchelo.
- 4 Si va a usar tubería trenzada de acero inoxidable (se recomienda), la tuerca y el casquillo ya están ensamblados en la tubería. Deslice la tuerca de compresión en el racor de entrada de agua y apriete con los dedos.
- 5 Use dos llaves inglesas (una para sujetar la tuerca de la tubería de agua de la casa y la otra para sujetar la tuerca del racor de entrada de agua) y apriete media vuelta. **NO** apriete excesivamente.



- 6 **ABRA** el suministro de agua en la válvula de cierre y apriete las conexiones que tengan fuga.
- 7 Vuelva a conectar el refrigerador a la fuente de alimentación eléctrica.
- 8 Compruebe que la máquina de hielo esté **ENCENDIDA**.
- 9 Purgue el aire del sistema dispensador de hielo y agua haciendo funcionar el dispensador de agua entre 3 y 4 minutos. Para ello, debe dispensar varios vasos de agua.

## Control de dispensador externo de hielo y agua



**REPLACE WATER FILTER (REEMPLAZAR FILTRO DE AGUA)**

Cuando se ilumina, indica que es momento de reemplazar el filtro de agua.

**REPLACE AIR FILTER (REEMPLAZAR FILTRO DE AIRE)**

Cuando se ilumina, indica que es momento de reemplazar el filtro de aire.

**WATER (AGUA)**

Presione la tecla «WATER (AGUA)» para seleccionar agua.

**CRUSH (TRITURADO)**

Presione la tecla «CRUSH (TRITURADO)» para seleccionar hielo triturado.

**CUBE (CUBITOS)**

Presione la tecla «CUBE (CUBITOS)» para seleccionar hielo en cubitos.

**CRUSH (BLOQUEO)**

Presione y mantenga oprimidas las teclas CUBE y CRUSH al mismo tiempo durante 3 segundos para BLOQUEAR/DESBLOQUEAR el panel de control. Cuando el panel de control está bloqueado, no puede dispensarse agua ni hielo y el icono de bloqueo se encenderá en la pantalla.

**LIGHT (LUZ)**

Presione la tecla «LIGHT (LUZ)» para seleccionar la función de luz.

# 16 Controles y ajustes

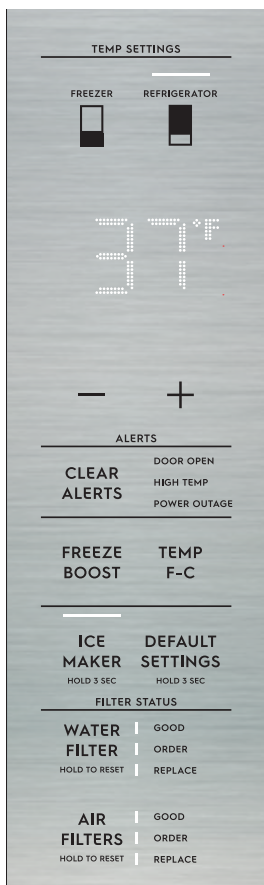
## Vistas del modo de pantalla

Su pantalla está equipada con modo de suspensión y bloqueo para evitar cambios accidentales a los ajustes de la unidad durante la apertura y cierre de las puertas. Cuando ambas puertas están cerradas, la pantalla se encuentra en modo de suspensión. Cuando se abre una de las puertas primero, la pantalla se encuentra en modo de bloqueo en donde todos los ajustes actuales son visibles pero están atenuados.

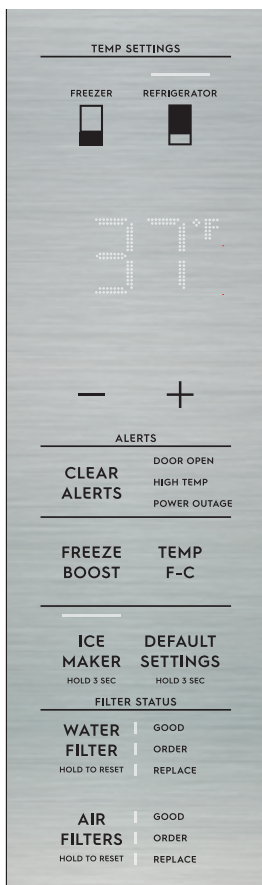
Si presiona un botón en la pantalla se activará y se emitirá un tono. A continuación se iluminarán completamente todos los ajustes. Toque la pantalla de nuevo para cambiar cualquier ajuste.

Si no se presiona ningún botón por 10 segundos mientras una de las puertas está abierta, la pantalla regresará al modo de bloqueo de manera predeterminada.

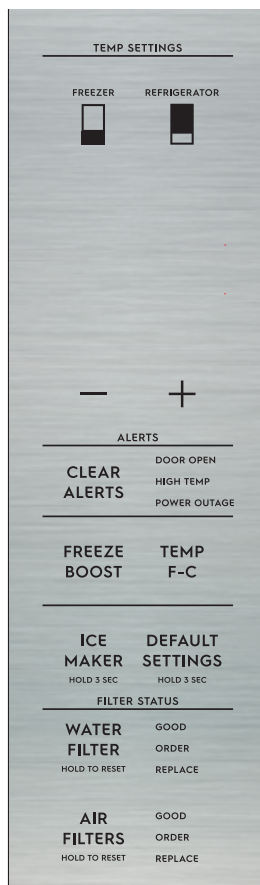
Vista de modo activo



Vista de modo de bloqueo

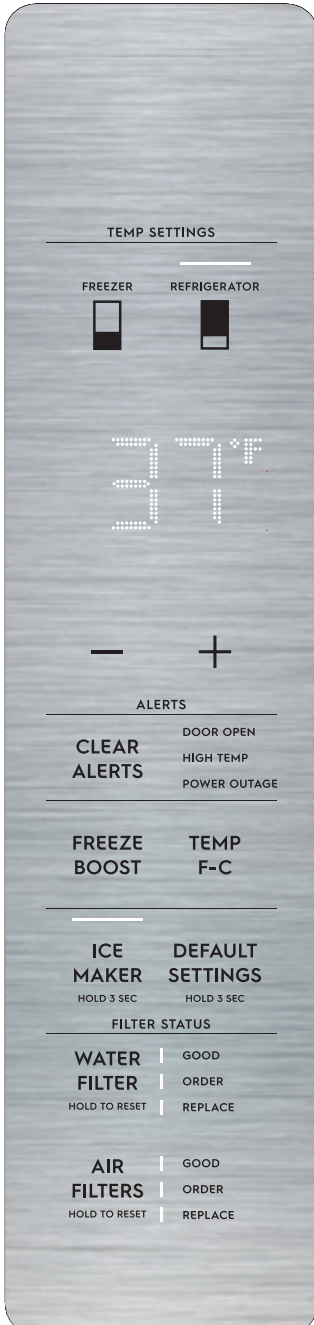


Vista de modo de suspensión





## Control dentro de las puertas



### AJUSTES DE TEMPERATURA

Seleccione el compartimento para el cambio de temperatura (CONGELADOR o REFRIGERADOR). Presione el símbolo + o - para ajustar a la temperatura deseada.

**Freezer temp (Temp. congelador)** - Controla el rango de temperaturas de -6 °F/-21 °C a +6 °F/-15 °C.

**Refrigerator temp (Temp. refrigerador)** - Controla el rango de temperaturas de +34 °F/+1 °C a +44 °F/+7 °C. Esta unidad está diseñada para funcionar a 37 °F Refrigerador/0 °F Congelador. La unidad deberá estabilizar las temperaturas dentro de las primeras 24 horas después de su instalación.

### CLEAR ALERTS (BORRAR ALERTAS)

Restablece las alarmas que estén activas y se muestren en la pantalla (DOOR OPEN [PUERTA ABIERTA], HIGH TEMP [ALTA TEMPERATURA], POWER OUTAGE [INTERRUPCIÓN DE ENERGÍA]).

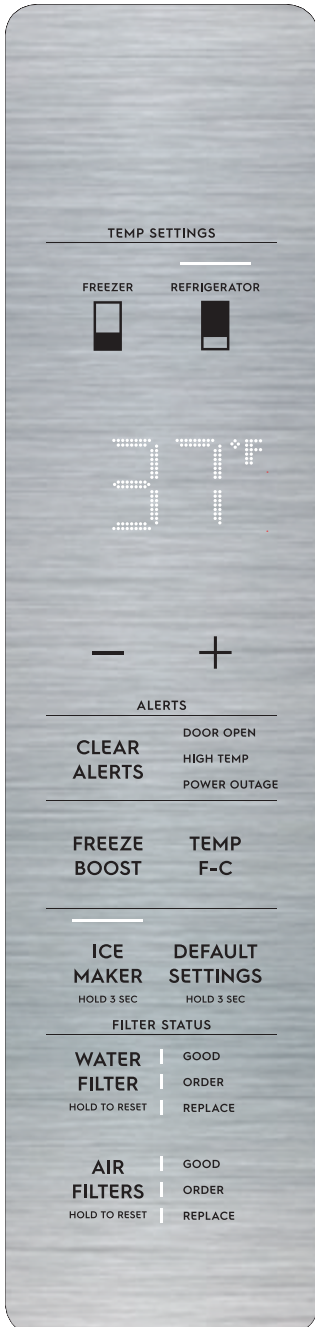
### FREEZE BOOST (REFUERZO DE CONGELAMIENTO)

Activa un ritmo más rápido para congelar alimentos en el congelador. Use esta característica cuando coloque varios artículos en el congelador al mismo tiempo. Se desactiva automáticamente después de 12 horas.

### TEMP F-C

Púselo para alternar entre F y C.

# 18 Controles y ajustes



## MÁQUINA DE HIELO

Para la máquina de hielo dentro del refrigerador, pulse y mantenga pulsado durante 3 segundos para encenderla o apagarla. Cuando el indicador está encendido, la máquina de hielo está funcionando. Cuando el indicador no está encendido, la máquina de hielo está en el estado APAGADO y deja de producir hielo. Cuando la máquina de hielo está apagada y se selecciona CRUSH (triturar) o CUBE (cubito), el indicador CRUSH o CUBE parpadea dos veces. Estando apagada, la dispensación de hielo puede continuar siempre y cuando haya hielo en la cubeta. Cuando la máquina de hielo esté apagada y se esté dispensando hielo, el indicador parpadea.

## DEFAULT SETTINGS (AJUSTES PREDETERMINADOS)

Pulse y mantenga pulsado durante 3 segundos para restablecer a los ajustes predeterminados.

## WATER FILTER (FILTRO DE AGUA)

El estado se muestra a la derecha del botón. Después de reemplazar el filtro, pulse y mantenga pulsado durante 3 segundos para restablecer. El estado se restablece a GOOD (bueno).

## AIR FILTER (FILTRO DE AIRE)

El estado se muestra a la derecha del botón. Después de reemplazar el filtro, pulse y mantenga pulsado durante 3 segundos para restablecer. El estado se restablece a GOOD (bueno).



## NOTA

Las funciones de control y las alarmas varían según el modelo.

### Alarmas

Interrupción de energía	En caso de una interrupción de energía, la alerta correspondiente se iluminará una vez que se haya restaurado la energía y se emitirá un sonido. La alerta solo se iluminará si el refrigerador o congelador alcanzó temperaturas inseguras durante la interrupción. Presione cualquier botón para silenciar el tono.
Water Filter (filtro de agua)	Cuando se ilumine de color rojo, el filtro de agua tendrá que reemplazarse. Cambie el filtro de agua cada 6 meses o cuando se hayan dispensado 125 galones de agua. Para restablecer, pulse y mantenga pulsado el botón durante 3 segundos.
Air Filter (filtro de aire)	Cuando se ilumine de color rojo, habrá que reemplazar el filtro de aire. Cambie el filtro de aire cada 6 meses. Para restablecer, pulse y mantenga pulsado el botón durante 3 segundos.
Door (puerta)	Si se deja abierta una puerta durante 5 minutos o más, sonará una alarma y se iluminará el indicador de puerta abierta en la pantalla. La alarma puede borrarse si se pulsa la tecla CLEAR ALERTS (borrar alertas). El panel de control regresará al funcionamiento normal después de cerrar la puerta.
Sonido de error	Sonará una alarma si el usuario intenta seleccionar una opción que no esté disponible.
Alta temperatura	En caso de una condición de alta temperatura, sonará una alarma. Se mostrará el valor de alta temperatura en el panel de control para el compartimento con la temperatura alta (se iluminará el LED del refrigerador o el del congelador). La alarma sonará cada 60 segundos hasta que se acepte. Para restablecer la alerta presione el botón CLEAR ALERTS (borrar alertas).

### Modo Sabbat

El modo Sabbat es una función que desactiva partes del refrigerador y sus controles de conformidad con el cumplimiento de los días festivos del Sabbat semanal y religiosos dentro de la comunidad de judíos ortodoxos.

El modo Sabbat se ENCIENDE y APAGA si se presionan y mantienen oprimidos al mismo tiempo los botones «—» y «TEMP F-C» durante cinco segundos. Aparte de la alarma de alta temperatura, no se producirán sonidos audibles hasta que el usuario salga del modo Sabbat. La pantalla indicará «Sb» cuando esté en el modo Sabbat.

En el modo Sabbat, la alarma de alta temperatura se activa por razones de salud. Por ejemplo, si la puerta se deja entreabierta se activa la alarma de alta temperatura. El refrigerador funcionará normalmente una vez que se cierre la puerta, sin violar el Sabbat u otros días festivos. La alarma de alta temperatura se permite cuando la temperatura del compartimento está fuera de la zona segura por 20 minutos. La alarma se apaga automáticamente después de 10 minutos mientras que el icono High Temp (alta temperatura) se mantiene iluminado hasta salir del modo Sabbat.

Si desea ayuda adicional, lineamientos para el uso apropiado y una lista completa de modelos con la función Sabbat, visite el sitio web <http://www.star-k.org>.



## NOTA

En modo Sabbat, no funcionarán las luces, el dispensador o el panel de control sino hasta que se desactive dicho modo.

El refrigerador permanece en modo Sabbat después de recuperarse de una falla de energía. Debe desactivarse con los botones en el panel de control.



## NOTA

Aunque se haya iniciado el modo Sabbat, la máquina de hielo completará el ciclo que ya había comenzado. El compartimento de cubitos de hielo permanecerá frío y se pueden producir nuevos cubitos de hielo con las bandejas estándar.

## máquina de hielo de alimentos frescos

### Uso de la máquina de hielo después de la instalación

Antes de hacer hielo por primera vez, asegúrese de cebar el sistema de suministro de agua. El aire en las líneas de tubería nuevas puede provocar que haya dos o tres ciclos vacíos de la máquina de hielo. Además, si el sistema no se enjuaga, los primeros cubitos de hielo pueden salir descoloridos o tener un sabor extraño.

### Cebado del sistema de suministro de agua



## PRECAUCIÓN

Para un funcionamiento apropiado del dispensador, la presión recomendada del suministro de agua debe estar entre 30 psi y 100 psi. Una presión excesiva puede provocar que el filtro de agua falle.

- 1 Comience a llenar el filtro presionando y sosteniendo un vaso contra la paleta del dispensador de agua.
- 2 Mantenga el vaso en esa posición hasta que salga agua del dispensador. Esto puede tardar alrededor de 1½ minutos.
- 3 Siga dispensando agua por tres minutos aproximadamente para limpiar el sistema y las conexiones de tubería de cualquier impureza (deténgase para vaciar el vaso cuando sea necesario).



## NOTA

El dispensador de agua tiene un dispositivo incorporado que cierra el flujo de agua después de dos minutos de uso continuo. Para reiniciar este dispositivo de cierre, simplemente suelte la paleta del dispensador.

### Funcionamiento y cuidado de la máquina de hielo

Una vez que el refrigerador se haya instalado correctamente y enfriado por varias horas, la máquina de hielo puede comenzar a producir hielo en menos de 24 horas. La máquina de hielo llena el contenedor de hielo desde la parte trasera. Debe dispensar algo de hielo para forzarlo hacia adelante en el contenedor. El contenedor debe llenarse de hielo después de 48 a 60 horas sin que se consuma hielo. La producción de hielo es de 2 a 2,5 libras por día. El contenedor de hielo puede alojar alrededor de 4 libras.



## IMPORTANTE

Su máquina de hielo está encendida de fábrica, así que puede funcionar tan pronto como instale su refrigerador. Si no puede conectar un suministro de agua, ajuste el icono de encendido/apagado de la máquina de hielo a la posición de apagado y cierre la válvula de suministro de agua; de lo contrario, la válvula de llenado de la máquina de hielo puede hacer un fuerte ruido de traqueteo cuando trate de funcionar sin agua.



## NOTA

Después de las 26 onzas (750 ml) iniciales, el agua permanecerá a temperatura ambiente hasta que se haya rellenado el depósito y se le de el tiempo suficiente para enfriar las siguientes 26 onzas (750 ml) de agua. Puede tardar hasta 8 horas en enfriar.

### Encendido y apagado de la máquina de hielo automática

Encienda y apague la máquina de hielo con el icono Encendido/Apagado de la misma en el panel de control. Pulse y mantenga pulsado el botón de la máquina de hielo en la pantalla lateral durante tres segundos para ENCENDER o APAGAR la máquina de hielo. La máquina de hielo está ENCENDIDA cuando el indicador LED se ilumina.

## ▶ IMPORTANTE

Si apaga la máquina de hielo se detiene la producción de hielo solamente.

## 🗨️ NOTA

La máquina de hielo tiene una alarma señalizadora integrada que detiene automáticamente la producción de hielo cuando el contenedor está lleno. Esta alarma señalizadora no debe usarse para detener la máquina de hielo de forma manual.

## Uso de la máquina de hielo después de la instalación

Antes de hacer hielo por primera vez, asegúrese de cebar el sistema de suministro de agua. El aire en las líneas de tubería nuevas puede provocar que haya dos o tres ciclos vacíos de la máquina de hielo. Además, si el sistema no se enjuaga, los primeros cubitos de hielo pueden salir descoloridos o tener un sabor extraño.

## ▶ IMPORTANTE

A veces pueden observarse cubitos de hielo inusualmente pequeños en la cubeta o en el hielo dispensado. Esto podría ocurrir durante el funcionamiento normal de la máquina de hielo. Si comienza a ver esto con más frecuencia, puede ser una indicación de baja presión de agua o que el filtro de agua necesite reemplazo. A medida que el filtro de agua se acerca al final de su vida útil y se obstruye de partículas, llega menos agua a la máquina de hielo durante cada ciclo. Recuerde que, si han pasado seis meses o más desde la última vez que cambió su filtro de agua, debe reemplazarlo con uno nuevo. Si el agua para uso doméstico es de mala calidad, tal vez haya que cambiar el filtro con más frecuencia.

## Sugerencias para la máquina/ dispensador de hielo

- Si su refrigerador no está conectado a un suministro de agua o si el suministro de agua está cerrado, apague la máquina de hielo manteniendo pulsado el icono de tacto suave de encendido/apagado durante tres segundos.
- Los siguientes sonidos son normales cuando la máquina de hielo está funcionando:
  - Motor funcionando
  - Hielo cayendo en el contenedor

- Válvula de agua cerrando o abriendo
- Agua fluyendo

- Si necesita una cantidad grande de hielo en un momento dado, es mejor obtener los cubitos directamente del contenedor de hielo.
- Los cubitos de hielo que se almacenan demasiado tiempo pueden desarrollar un sabor extraño. Vacíe el contenedor de hielo como se explica a continuación.
- Al dispensar hielo en cubitos, es normal que haya una pequeña cantidad de piezas diminutas junto con los cubitos de hielo enteros.



## PRECAUCIÓN

Si el suministro de agua a su refrigerador se calcifica, asegúrese de que el descalcificador tenga el mantenimiento apropiado. Los productos químicos de un descalcificador de agua pueden dañar la máquina de hielo.

## Limpieza de la máquina de hielo

Limpie la máquina de hielo y el contenedor a intervalos regulares, en especial antes de salir de vacaciones o de una mudanza.

- 1 Apague la máquina de hielo.
- 2 Para extraer el contenedor de hielo, (1) levántelo y (2) tire del mismo en sentido recto.



- 3 Vacíe y limpie con cuidado el contenedor de hielo con detergente suave. No use limpiadores fuertes o abrasivos. Enjuague con agua limpia.
- 4 Deje que el contenedor de hielo seque por completo antes de volver a colocarlo.
- 5 Vuelva a colocar el contenedor de hielo. Encienda la máquina de hielo.

### Quite y vacíe el contenedor de hielo si:

- Una falla de energía prolongada (una hora o más) provoca que los cubitos de hielo del contenedor se derritan y congelen juntos, atascando el mecanismo del dispensador.
- No usa el dispensador de hielo con frecuencia. Los cubitos de hielo se congelan juntos en el contenedor, atascando el mecanismo del dispensador.

Quite el contenedor de hielo y agítelo para soltar los cubitos de hielo o realice la limpieza como se explicó anteriormente.



### PRECAUCIÓN

NUNCA use un picahielos o un instrumento afilado similar para romper el hielo. Esto podría dañar el contenedor de hielo.

Para aflojar el hielo atorado, use agua tibia. Antes de volver a colocar el contenedor de hielo, compruebe que esté completamente seco.

### Máquina de hielo del congelador (modelos seleccionados)

#### Operación y cuidado de la máquina de hielo

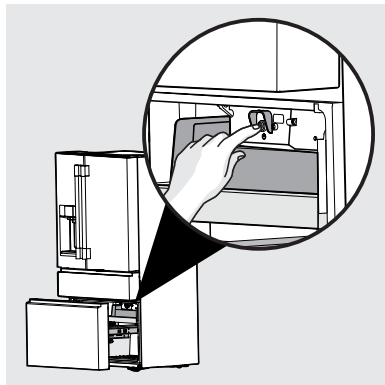
Una vez que el refrigerador se instale correctamente, la máquina de hielo producirá hielo en un período máximo de 24 horas. Cuando use la máquina de hielo por primera vez, y para que funcione correctamente, es necesario sacar el aire de la tubería y del filtro de agua. Además, si el sistema no se enjuaga, los primeros cubitos de hielo pueden salir descoloridos o tener un sabor extraño. Una vez que la máquina comience a producir hielo, deje que el contenedor se llene por completo y deseche la primera carga COMPLETA de hielo.

#### Capacidad de la máquina de hielo y del contenedor de almacenamiento

Esta máquina de hielo debe producir entre 2 y 2,5 libras de hielo cada 24 horas, dependiendo de las condiciones de uso. El contenedor de hielo puede alojar alrededor de 4,5 libras.

#### Encendido y apagado de la máquina de hielo

Presione el botón para encender la máquina de hielo (el botón deberá iluminarse).



### NOTA

La máquina de hielo del congelador llena el centro del contenedor de hielo. Mueva ocasionalmente el hielo hacia los bordes para que el contenedor se llene completamente.

## Sugerencias para la máquina de hielo

- Los siguientes sonidos son normales cuando la máquina de hielo está funcionando:  
Motor funcionando  
Hielo cayendo en el contenedor  
Cierre o apertura de la válvula de agua  
Agua fluyendo
- Los cubitos de hielo que se almacenen por mucho tiempo pueden desarrollar un sabor extraño. Vacíe el contenedor de hielo como se explica a continuación.

## Función FREEZE BOOST

Su refrigerador está equipado con una función FREEZE BOOST para congelar alimentos a un ritmo más rápido, pero también puede incrementar la producción de hielo. Esta función termina automáticamente después de 12 horas. **Esta función solo afecta a la máquina de hielo en el congelador.**



## PRECAUCIÓN

Si el suministro de agua a su refrigerador se calcifica, asegúrese de que el descalcificador tenga el mantenimiento apropiado. Los productos químicos de un descalcificador de agua pueden dañar la máquina de hielo.

## Limpieza de la máquina de hielo

Limpie la máquina de hielo y el contenedor a intervalos regulares, en especial antes de salir de vacaciones o durante una mudanza.

- 1 Apague la máquina de hielo.
- 2 Retire el contenedor de hielo.
- 3 Vacíe y limpie cuidadosamente el contenedor de hielo con detergente suave. No use limpiadores fuertes o abrasivos. Enjuague con agua limpia.
- 4 Deje que el contenedor de hielo se seque por completo antes de volver a colocarlo en el congelador.
- 5 Vuelva a colocar el contenedor de hielo. Encienda la máquina de hielo.

Retire y vacíe el contenedor de hielo si una interrupción de energía prolongada (de una hora o más) provoca que los cubitos de hielo en el recipiente se derritan y vuelvan a congelar juntos una vez que se restaure la energía.

Quite el contenedor de hielo y agite para aflojar los cubitos de hielo o limpie como se explica anteriormente.



## PRECAUCIÓN

NUNCA use un picahielos o un instrumento afilado similar para romper el hielo. Esto podría dañar el contenedor de hielo.

Para aflojar el hielo atorado, use agua tibia. Antes de volver a colocar el contenedor de hielo, compruebe que esté completamente seco.



## IMPORTANTE

Al quitar o reemplazar el contenedor de hielo, compruebe que esté totalmente asentado antes de cerrar la puerta del congelador. Si el contenedor de hielo no está colocado correctamente, el dispensador no dispensa hielo. También es posible que la puerta del congelador no se cierre correctamente, lo que hace que se filtre aire caliente en el interior del congelador.



### PRECAUCIÓN

Para evitar lesiones o daños materiales, manipule los estantes de cristal templado con cuidado. Los estantes pueden romperse repentinamente si se raspan, rayan o exponen a cambios bruscos de temperatura. Deje que los estantes de cristal se estabilicen a temperatura ambiente antes de limpiarlos. No las meta al lavavajillas.



### NOTA

Las características pueden variar según el modelo.

Las posiciones de los estantes pueden ajustarse fácilmente en los compartimentos de alimentos frescos según sea necesario. Los estantes tienen soportes de montaje que se fijan a los soportes ranurados en la parte trasera de cada compartimento.

#### Cambiar la posición de un estante

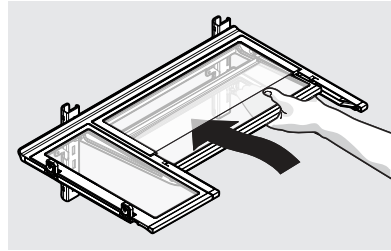
- 1 Retire todos los alimentos del estante
- 2 Levante el borde frontal y tire del estante para extraerlo.
- 3 Para volver a colocarla, inserte los ganchos del soporte de montaje en las ranuras de soporte deseadas.
- 4 Baje el estante y fíjelo en su posición.

#### Para ajustar el estante abatible:

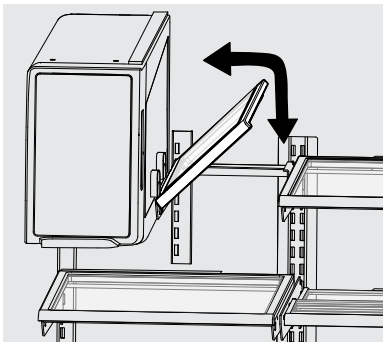
- 1 Retire los alimentos del estante.
- 2 Levante el borde del lado derecho de la repisa hacia arriba y empuje a la izquierda, hacia la máquina de hielo.

#### Para ajustar el estante que se desliza por debajo:

1. Empuje el estante medio delantero hacia atrás, a la parte trasera del compartimento, hasta que el estante medio trasero baje y, a continuación, siga empujando con delicadeza el estante medio delantero y debajo del trasero.



Deslizar por debajo



Estante abatible



## Cajones

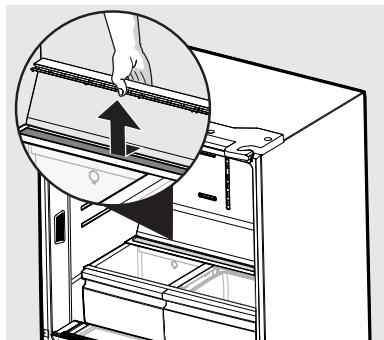
El refrigerador incluye una variedad de cajones de almacenamiento.

### TasteLock™ Crispers

Los cajones para verdura están diseñados para almacenar frutas, verduras y otros productos frescos. Estos cajones tienen un control automático de humedad en su parte lateral, bajo el control de la cubierta de humedad.

#### Para retirar la membrana de control automático de humedad para limpieza:

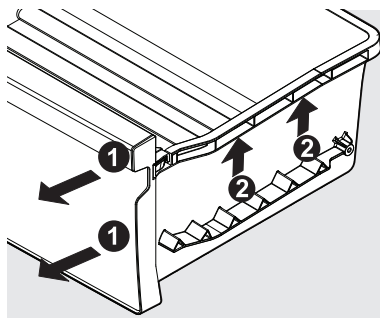
- 1 Localice la parte trasera de la cubierta de control de humedad.
- 2 Coloque los dedos entre el control de humedad y la pared posterior; tire de la cubierta hacia arriba.
- 3 Tire de la cubierta hacia la parte delantera del compartimento y retírela.
- 4 Retire la membrana de humedad de la carcasa levantándola y deslizándola.
- 5 Limpie la membrana de humedad con agua jabonosa caliente.
- 6 Vuelva a colocar la membrana en la carcasa y la unidad, invirtiendo los pasos anteriores.



Remoción de la membrana de control automático de humedad

#### Para retirar el cajón TasteLock™ Crisper para limpieza:

- 1 Tire del cajón hasta que se detenga.
- 2 Levante el frente ligeramente y retire el cajón.

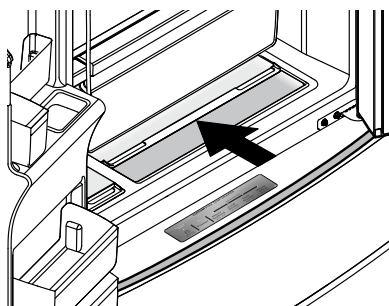


Extracción del cajón TasteLock™ Crisper

### SnackZone - Cajones empotrados para refrigerios

Estos cajones son ideales para almacenar fiambres y quesos.

**Para abrir:** deslice la cubierta hacia atrás para acceder a los cajones.

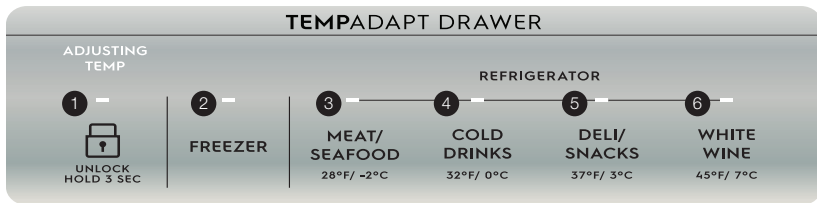


Apertura de los cajones empotrados SnackZone para refrigerios



## NOTA

Electrolux no recomienda reemplazar la membrana de humedad automática a menos que esté dañada o inutilizada. Si la membrana se ensucia, puede lavarse con agua y jabón. Compruebe que la membrana esté seca antes de volver a colocarla en la unidad.



## IMPORTANTE

No use el cajón TempAdapt para almacenar productos frescos, ya que estos artículos pueden congelarse y provocar daños a las frutas y verduras con hojas.

### Uso de los controles de su cajón TempAdapt

- 1 El cajón se coloca automáticamente en un estado bloqueado para evitar cualquier uso no deseado. Para cambiar los ajustes del cajón, primero hay que desbloquearlo. Para desbloquear, presione y mantenga oprimido el icono **UNLOCK (desbloquear)** durante 3 segundos. Se bloqueará automáticamente después de 10 segundos si no hay ninguna interacción.



## PRECAUCIÓN

No almacene botellas de vidrio en el cajón TempAdapt cuando el ajuste de temperatura esté en los modos Freezer (congelador), Meat/Seafood (carnes rojas/mariscos) o Cold Drink (bebidas frías). El vidrio puede romperse y hacerse añicos, provocando lesiones.

### Congelador:

- 2 Para cambiar la temperatura del cajón en el ajuste de temperatura del congelador, use la pantalla del panel de control en la puerta frontal. Si cambia la temperatura en la pantalla se cambiarán los ajustes de temperatura del cajón **Y** del compartimento del congelador.

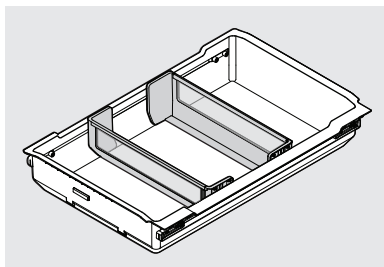
### Refrigerador:

- 3 Si selecciona **Meat/Seafood (carnes rojas/mariscos)** se ajustará la temperatura del cajón a 28 °F (-2 °C). Se emitirá un sonido para confirmar la elección. Use este ajuste para el almacenamiento a corto plazo. Debe congelar cualquier carne que vaya a conservar durante más de dos días.

- 4 Si selecciona **Cold Drinks (bebidas frías)** la temperatura del cajón se ajusta a 32 °F (0 °C). Se emite un sonido para confirmar la elección.
- 5 Si selecciona **Deli/Snacks (Deli/refrigerios)** la temperatura del cajón se ajusta a 37 °F (3 °C). Se emite un sonido para confirmar la elección.
- 6 Si selecciona **White Wine (vino blanco)** la temperatura del cajón se ajusta a 45 °F (7 °C). Se emite un sonido para confirmar la elección.

### Divisores del cajón TempAdapt

Para colocar los divisores del cajón, deslice a la izquierda o derecha. Para facilitar su reposicionamiento, los divisores no se bloquean sino que usan el peso de los artículos almacenados para mantenerse en su lugar. Los divisores pueden desplazarse al abrir/cerrar el cajón cuando haya menos artículos almacenados.



## Puertas

### Contenedores de almacenamiento

Las puertas para el compartimento de alimentos frescos usan un sistema de contenedores de almacenamiento modulares. Todos estos contenedores pueden quitarse para facilitar su limpieza. Los contenedores pueden ajustarse según sea necesario.

Los contenedores de las puertas son ideales para guardar frascos, botellas, latas y contenedores de refrescos grandes. También permiten seleccionar rápidamente los artículos de uso frecuente.

### Contenedores de puertas ajustables

Algunos modelos tienen contenedores de puertas ajustables que pueden moverse para satisfacer las necesidades de cada persona.

#### Para ajustar el contenedor de puerta plegable:

- 1 Compruebe que el contenedor esté asentado firmemente en el riel de la puerta.
- 2 Sujete un lado del contenedor y coloque la otra mano en el lado ajustable.
- 3 Tire del lado del contenedor hasta que se ajuste a la anchura deseada.



## NOTA

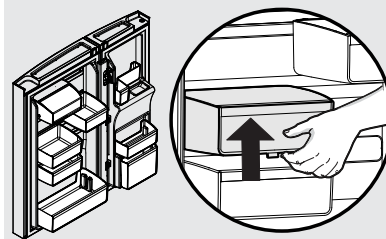
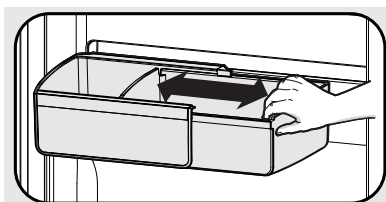
Puede que resulte difícil sacar el contenedor plegable. Puede requerirse algo de fuerza.

#### Para mover el contenedor de puerta de un lado a otro:

1. Incline el contenedor hacia arriba de modo que su parte posterior salga de la puerta pero el gancho siga acoplado.
2. Deslice el contenedor por el riel a la posición deseada.
3. Baje el contenedor de nuevo a su posición.

#### Para mover el contenedor de puerta hacia arriba o hacia abajo:

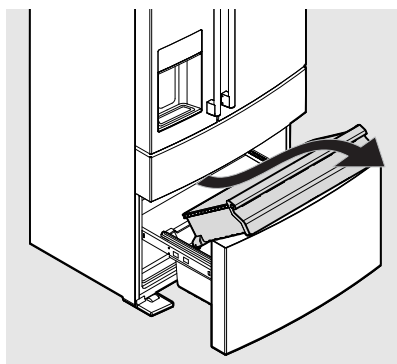
1. Levante el contenedor y desacople el gancho.
2. Mueva el contenedor a la ubicación deseada del riel.
3. Empuje el gancho del contenedor en el riel para acoplarlo.



Contenedores de puertas ajustables

## 28 Funciones de almacenaje

### Características del congelador (varían según el modelo)



Cajón del congelador

### Para quitar el cajón del congelador superior:

- 1 Abra el compartimento del congelador por completo.
- 2 Levante y tire hacia fuera para quitar el cajón del congelador superior.

Invierta los pasos para volver a colocar el cajón.



### IMPORTANTE

Hay ruedas en la parte inferior del cajón. Asegúrese de que todas las ruedas estén alineadas en sus respectivos carriles para que funcionen correctamente. Si un cajón no está alineado correctamente, provocará problemas con el accionamiento de la puerta.



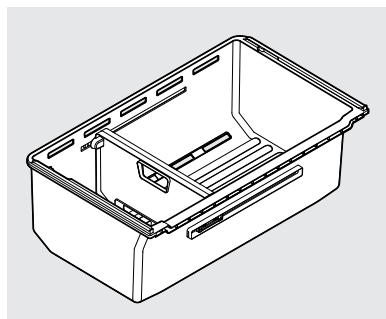
### NOTA

Si la cesta no descansa sobre los broches de retención de la barra estabilizadora, el cajón no cerrará correctamente.

### Para quitar la cesta del congelador:

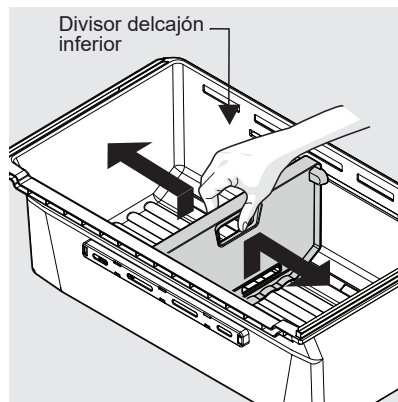
- 1 Abra el compartimento del congelador por completo.
- 2 Levante la cesta y retírela.

Invierta los pasos para colocar de nuevo la cesta del congelador.



### Divisores

Sujete la asidera en el divisor inferior y tire hacia arriba ligeramente para deslizarlo a la siguiente posición. (No se puede retirar el divisor).



Divisor de cesta inferior de plástico

## Ideas para guardar alimentos

### Almacenamiento de alimentos frescos

- Mantenga el compartimento de alimentos frescos entre 37 °F y 40 °F con una temperatura óptima de 37 °F.
- Evite llenar en exceso los estantes del refrigerador, puesto que esto reduce la circulación de aire y provoca un enfriamiento irregular.
- Evite colocar alimentos frente a los puertos de aire. (En la sección Controles podrá ver la ilustración.)

### Frutas y vegetales

- Guarde las frutas y vegetales en cajones para verduras, donde la humedad atrapada ayuda a preservar la calidad de los alimentos por periodos de tiempo prolongados.
- Lave los artículos y retire el agua en exceso.
- Envuelva cualquier artículo que tenga un olor fuerte o alto contenido de humedad.

### Carne

- Envuelva las carnes rojas y de ave por separado y de forma segura para evitar fugas y la contaminación de otros alimentos o superficies.
- Use el cajón TempAdapt y ajústelo en la opción carnes rojas/aves para almacenamiento a corto plazo. Cualquier carne que vaya a conservar por más de dos días deberá congelarse.

### Almacenamiento de alimentos congelados

- Mantenga el compartimento del congelador a 0 °F o menos.
- Un congelador funciona de forma más eficiente cuando está al menos a 2/3 de su capacidad.

### Empacar alimentos para su congelación

- Para minimizar la deshidratación de los alimentos y el deterioro de su calidad, use papel de aluminio, envoltura o bolsas para congelador, o contenedores herméticos.

Extraiga todo el aire que pueda de los paquetes y sélloslos herméticamente. El aire atrapado puede provocar que la comida se seque, cambie de color y desarrolle un sabor extraño (quemadura por congelación).

- Envuelva las carnes rojas y de ave frescas con envoltura adecuada para congelador antes de congelarlas.
- No vuelva a congelar la carne que se haya descongelado por completo.

### Cómo cargar el congelador

- Antes de ir de compras, active el FREEZE BOOST (refuerzo de congelación) para que cuando regrese pueda asegurar que sus alimentos recién comprados y designados para el congelador se conserven lo más rápido posible.
- Si activa el FREEZE BOOST también ayudará a su congelador a mantener de manera más eficiente la temperatura seleccionada después de colocar sus nuevas compras con los alimentos congelados que ya tenía.
- Evite agregar demasiados alimentos calientes al congelador a la vez. Esto sobrecarga el congelador, reduce la velocidad de congelamiento y puede aumentar la temperatura de los alimentos congelados.
- Deje un espacio entre cada paquete, de modo que el aire frío pueda circular libremente y los alimentos puedan congelarse lo más rápido posible.

## Ideas para ahorrar energía

### Instalación

- Coloque el refrigerador en la parte más fría de la estancia, alejado de la luz directa del sol y de los conductos o registros de calefacción.
- No coloque el refrigerador junto a electrodomésticos que produzcan calor, como una estufa, horno o lavavajillas. Si esto no es posible, una sección de ebanistería o una capa adicional de aislamiento entre

los dos electrodomésticos ayudará al refrigerador a funcionar con más eficiencia.

- Nivele el refrigerador de modo que las puertas cierren firmemente.

### **Ajustes de temperatura**

- Consulte la sección Controles para los procedimientos de ajuste de temperatura.

### **Almacenamiento de alimentos**

- Evite llenar en exceso el refrigerador o bloquear las ventilas de aire. Esto provocará que el refrigerador funcione por más tiempo, use más energía y congele los alimentos.
- Cubra los alimentos y seque los contenedores antes de colocarlos en el refrigerador. Esto reduce la acumulación de humedad dentro de la unidad.
- Organice el refrigerador para reducir las veces que abra las puertas. Saque todos los artículos que necesite de una sola vez y cierre la puerta lo antes posible.
- No coloque un contenedor caliente directamente sobre un estante frío. Recuerde que un cambio tan extremo de temperatura puede dañar el cristal.

## Conozca los sonidos que puede llegar a escuchar

Su nuevo refrigerador de alta eficiencia puede generar sonidos desconocidos. Por lo general estos sonidos indican que su refrigerador funciona correctamente. Algunas superficies en los pisos, paredes y armarios de cocina pueden hacer que estos sonidos se noten más.

A continuación se indican los principales componentes de su refrigerador y los sonidos que pueden generar:

- A Evaporador** El refrigerante que pasa por el evaporador puede crear un sonido de agua hirviendo o de gorgoteo.
- B Ventilador del evaporador** Tal vez escuche cómo el ventilador del evaporador hace circular el aire por del refrigerador.
- C Calentador de descongelamiento** Durante los ciclos de descongelamiento, el agua que gotea en el calentador de descongelamiento puede provocar un sonido de silbido o chisporroteo. Después del descongelamiento, puede ocurrir un sonido de chasquido.
- D Máquina de hielo automática** Cuando se produzca hielo, escuchará cómo los cubitos de hielo caen a la hielera. El ventilador de la máquina de hielo, la activación de la válvula de agua y el fluido de gas refrigerante pueden provocar sonidos debido a su funcionamiento.
- E Control electrónico y control de descongelamiento automático** Estas piezas pueden producir un sonido de chasquido o crujido al encender y apagar el sistema de enfriamiento.
- F Ventilador del condensador** Tal vez escuche el aire circulando por el condensador.
- G Compresor** Los compresores modernos de alta eficiencia funcionan con mayor rapidez que los modelos anteriores. El compresor puede tener un zumbido o sonido pulsante agudo.
- H Válvula de agua** Produce un zumbido cada vez que se abre para llenar la máquina de hielo.
- I Bandeja de drenaje (no extraíble)** Tal vez escuche cómo el agua gotea hacia la bandeja de drenaje durante el ciclo de descongelamiento.

**J Condensador** Puede generar sonidos leves debido al aire en circulación.

**K Amortiguador motorizado del cajón TempAdapt** Puede producir un ligero zumbido al funcionar.

**L Paleta dispensadora de hielo** Al dispensar hielo escuchará un sonido de chasquido, crujido o golpeteo.

**M Máquina de hielo del congelador** Cuando se produzca hielo, escuchará cómo los cubitos de hielo caen hacia el contenedor. El ventilador de la máquina de hielo, la activación de la válvula de agua y el fluido de gas refrigerante pueden provocar sonidos debido a su funcionamiento.



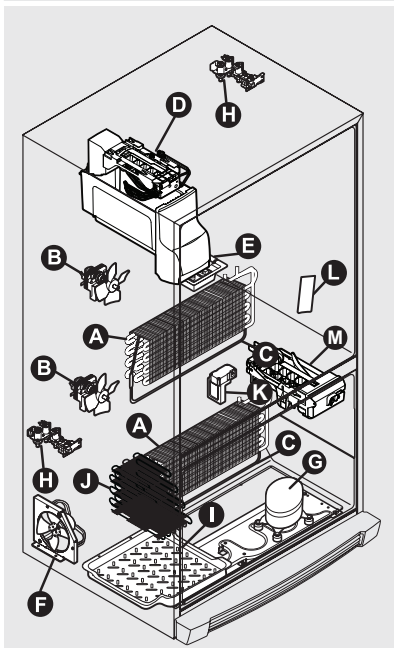
### NOTA

La espuma de eficiencia energética en su refrigerador no es un aislante de sonido.



### NOTA

Durante el ciclo de descongelamiento automático, un brillo de color rojo en los orificios de ventilación de la pared posterior del compartimento de su congelador es algo normal.



Las características varían según el modelo

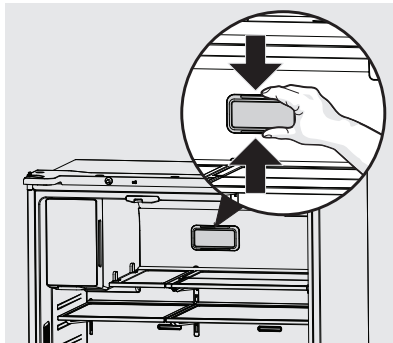
## Filtro de aire (modelos seleccionados)

El filtro de aire se encuentra en la parte superior central del compartimento de alimentos frescos.

### Reemplazo del filtro de aire

Para asegurar una filtración óptima de los olores del refrigerador, cambie el filtro de aire cada seis meses (**Replace Air Filter [reemplazar filtro de aire]** en la pantalla indica que se debe reemplazar el filtro después de seis meses).

- 1 Retire la cubierta del filtro de aire, apretando al mismo tiempo las partes superior e inferior de dicha cubierta y retírela del revestimiento.
- 2 Quite el filtro viejo y deséchelo.
- 3 Desempaque el nuevo filtro y acóplelo a la cubierta del filtro. La cara abierta (medio de carbono) del filtro deberá instalarse viendo hacia fuera en la cubierta.
- 4 Para volver a colocar la cubierta del filtro de aire, apriete los lados y vuelva a engancharla en su lugar.
- 5 Presione y mantenga oprimido el botón Air Filter en la pantalla durante 3 segundos. A continuación el estado se restablecerá a «GOOD» (bueno).



### Realización de pedidos de filtros de aire de repuesto

Puede pedir filtros de repuesto en línea en [www.electroluxappliances.com](http://www.electroluxappliances.com), llamando al 1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287) o a través del concesionario al que le compró el refrigerador. Electrolux recomienda reemplazar los filtros al menos una vez cada seis meses.

He aquí el número de producto a solicitar cuando haga el pedido:

**Filtro de aire PureAdvantage,**  
N.º referencia #ELPAULTRA2

## Filtro de agua

El refrigerador está equipado con un sistema de filtración de agua. El sistema de filtración de agua filtra toda el agua potable que se dispense, así como el agua que se usa para producir hielo. El filtro de agua se encuentra del lado superior derecho del compartimento de alimentos frescos.

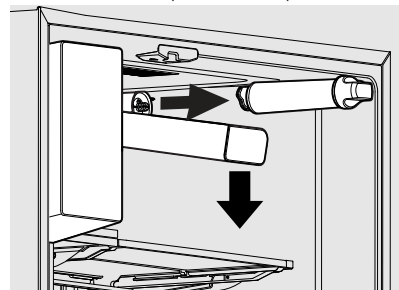
### Acceso a su filtro de agua

Cambie el filtro de agua cada seis meses para asegurar la mayor calidad posible del agua. **Replace Water Filter (reemplazar filtro de agua)** en la pantalla indica cuándo reemplazar el filtro después de que haya fluído una cantidad estándar de agua (125 galones/473 litros para **PureAdvantage Ultra**) a través del sistema.

Si no se ha usado el refrigerador en un tiempo (durante una mudanza, por ejemplo), cambie el filtro antes de volver a instalar el refrigerador.

**Para su extracción:** Tire de la cubierta hacia delante y esta se bajará para permitir el acceso al filtro.

**Para volver a instalarlo:** Empuje la cubierta hacia arriba en dirección al revestimiento y luego empuje hacia la parte trasera del compartimento. La cubierta del filtro volverá a acoplarse en su posición.



### Cómo pedir filtros de agua de repuesto

Puede pedir filtros de repuesto en línea en [www.electroluxappliances.com](http://www.electroluxappliances.com), llamando al 1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287) o a través del concesionario al que le compró el refrigerador. Electrolux recomienda reemplazar los filtros al menos una vez cada seis meses.

He aquí el número de producto a solicitar cuando haga el pedido:

**PureAdvantage Ultra** Filtro de agua  
N.º referencia #EWF02



### NOTA

Cuando pida filtros de repuesto, vuelva a pedir el mismo tipo de filtro que el refrigerador tiene actualmente.



## Más sobre su filtro de agua avanzado



El sistema de filtro de hielo y agua PureAdvantage Ultra™ está evaluado y certificado según los estándares 43, 53 y 401 de NSF/ANSI para la reducción de reclamos especificada en la hoja de datos de rendimiento.

No la use con agua que sea insegura a nivel microbiológico o de calidad desconocida sin una desinfección adecuada antes o después del sistema. Los sistemas certificados para la reducción de quistes pueden usarse en aguas desinfectadas que puedan contener quistes filtrables.

### Resultados de prueba y certificación:

- Capacidad nominal - 125 galones/ 473 litros para el filtro de hielo y agua PureAdvantage Ultra
- Flujo de servicio nominal - 0,65 galones por minuto
- Temp. de funcionamiento: Mín. 33 °F, Máx. 100 °F
- Presión máxima nominal - 100 libras por pulgada cuadrada
- Presión mínima de funcionamiento recomendada: 30 libras por pulgada cuadrada

### Reemplazo de su filtro de agua PureAdvantage Ultra:

No es necesario que cierre el suministro de agua para cambiar el filtro. Prepárese para limpiar cualquier cantidad pequeña de agua que se libere durante el reemplazo del filtro.

- 1 Apague la máquina de hielo.
- 2 Quite el filtro anterior girándolo en sentido contrario a las manecillas del reloj (a la izquierda) 90 grados para liberarlo.
- 3 Deslice el viejo cartucho del filtro en sentido recto para sacarlo de la carcasa y deséchelo.
- 4 Desempaque el nuevo cartucho del filtro. Deslícelo en la carcasa del filtro lo más profundo posible con el extremo de agarre en sentido vertical.
- 5 Empuje ligeramente hacia dentro en el filtro mientras lo gira en sentido de las manecillas del reloj (a la derecha). A continuación el filtro se empujará por sí solo hacia dentro mientras gira. Gire el filtro 90 grados hasta que se detenga y el extremo de agarre esté horizontal. Tal vez sienta un chasquido muy ligero cuando el filtro se enganche en su lugar.
- 6 Presione un vaso de agua contra el dispensador de agua mientras revisa que no haya fugas en la carcasa del filtro. Cualquier chorro o chisporroteo que ocurra a medida que el sistema purga el aire del dispensador es normal.
- 7 Siga dispensando agua durante 3 o 4 minutos, o hasta que hayan fluido 1,5 galones de agua por el sistema. Es probable que necesite vaciar y rellenar su vaso varias veces.
- 8 Encienda la máquina de hielo.
- 9 Presione y mantenga oprimido el botón de restablecimiento del filtro de agua en el panel de control durante tres segundos. Cuando la pantalla cambie de rojo a verde, se habrá restablecido el estado.

## Proteja su inversión

Si mantiene limpio su refrigerador conservará su apariencia y evitará que se acumulen olores. Limpie los derrames de inmediato y los compartimentos del congelador y de alimentos frescos al menos dos veces al año.



### NOTA

No use limpiadores abrasivos como aerosoles para ventanas, desengrasantes, fluidos inflamables, ceras limpiadoras, detergentes concentrados, lejías o limpiadores que contengan productos a base de petróleo en piezas de plástico, puertas interiores, juntas o revestimientos del gabinete. No use toallas de papel, estropajos o cualquier otro material de limpieza abrasivo.

- Nunca use estropajos metálicos, cepillos, limpiadores abrasivos o soluciones alcalinas fuertes en cualquier superficie.
- Nunca use CLORO o limpiadores con lejía para limpiar acero inoxidable.
- No lave las piezas extraíbles en un lavavajillas.
- Desenchufe siempre el cable de alimentación eléctrica de la toma de pared antes de la limpieza.



### NOTA

Si ajusta los controles de temperatura para apagar el enfriamiento, la energía de las luces y los demás componentes eléctricos continuará sin interrumpirse a menos que desenchufe el cable de alimentación de la toma de pared.

- Retire las etiquetas adhesivas con la mano. No use navajas de rasurar o algún otro instrumento afilado, lo que podría rayar la superficie del aparato.
- No quite la placa con el número de serie. Si la quita, invalidará su garantía.
- Antes de mover su refrigerador, levante los soportes antivibraciones de modo que los rodillos funcionen correctamente. Esto evitará que se dañe el piso.



### PRECAUCIÓN

- Tire del refrigerador en sentido recto para moverlo. Si lo desplaza de un lado a otro podría dañar el piso. Tenga cuidado de no mover el refrigerador más allá de las conexiones de tubería.
- Los objetos húmedos se pegan a las superficies metálicas frías. No toque las superficies refrigeradas con las manos mojadas o húmedas.



### IMPORTANTE

Si almacena o mueve su refrigerador a temperaturas de congelación, asegúrese de drenar por completo el sistema de suministro de agua. De lo contrario podrían provocarse fugas de agua cuando el refrigerador se vuelva a poner en funcionamiento. Contacte a un representante de servicio para que realice esta operación.

Consulte la guía de la siguiente página para los detalles de cuidado y limpieza de áreas específicas de su refrigerador.

## Sugerencias de cuidado y limpieza

Pieza	Agentes limpiadores	Sugerencias y precauciones
Interior y revestimientos de puertas	<ul style="list-style-type: none"><li>• Jabón y agua</li><li>• Bicarbonato sódico y agua</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Use dos cucharadas de bicarbonato sódico en un litro de agua tibia.</li><li>• Asegúrese de exprimir el exceso de agua de la esponja o el trapo antes de limpiar alrededor de los controles, la bombilla o cualquier pieza eléctrica.</li></ul>

Pieza	Agentes limpiadores	Sugerencias y precauciones
Juntas de puertas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jabón y agua</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Limpie las juntas con un trapo suave y limpio.</li> </ul>
Cajones y contenedores	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jabón y agua</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Use un trapo suave para limpiar las guías de los cajones y rieles.</li> <li>No lave los elementos extraíbles (contenedores, cajones, etc.) en el lavavajillas.</li> </ul>
Estantes de vidrio	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jabón y agua</li> <li>Limpiador de vidrio</li> <li>Rociadores de líquido suave</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Deje que el cristal se aclimate a la temperatura ambiente antes de sumergirlo en agua tibia.</li> </ul>
Exterior y manijas (modelos de acero inoxidable solamente)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jabón y agua</li> <li>Limpiadores de acero inoxidable</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nunca use CLORO o limpiadores con lejía para limpiar acero inoxidable.</li> <li>Limpie el frente y las manijas de acero inoxidable con agua jabonosa no abrasiva y un paño. Enjuague con agua limpia y un trapo suave.</li> <li>Use un limpiador de acero inoxidable no abrasivo. Estos limpiadores pueden comprarse en la mayoría de las tiendas de bricolaje o en las principales tiendas departamentales. Siga siempre las indicaciones del fabricante. No use limpiadores caseros que contengan amoníaco o lejía.</li> <li>NOTA: Limpie y seque siempre en el mismo sentido para evitar rayaduras.</li> <li>Lave el resto del compartimento con agua tibia y detergente líquido suave. Enjuague bien y seque con un trapo suave y limpio.</li> </ul>

## Sugerencias en caso de mudanza o vacaciones

Ocasión	Sugerencias
Vacaciones cortas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Deje el refrigerador funcionando durante vacaciones de tres semanas o menos.</li> <li>Use todos los artículos perecederos del departamento del refrigerador.</li> <li>Apague la máquina de hielo automática y vacíe la hielera, incluso aunque se vaya unos pocos días.</li> </ul>
Vacaciones largas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Saque todos los alimentos y el hielo si se va a ausentar un mes o más.</li> <li>Apague el sistema de enfriamiento (consulte en la sección Controles la ubicación del botón de encendido/apagado) y desconecte el cable de alimentación eléctrica.</li> <li>Gire la válvula de suministro de agua a la posición cerrada.</li> <li>Limpie el interior minuciosamente.</li> <li>Deje ambas puertas abiertas para evitar que se acumulen olores y moho. Bloquee las puertas en posición abierta si es necesario.</li> </ul>
Mudanza	<ul style="list-style-type: none"> <li>Saque todos los alimentos y el hielo.</li> <li>Si va a usar una carretilla, cárguela desde un lado.</li> <li>Ajuste los rodillos totalmente hacia arriba para protegerlos durante la maniobra de deslizamiento o la mudanza.</li> <li>Forre el compartimento con material acolchado para evitar rayar la superficie.</li> </ul>

## Antes de llamar...

Si experimenta un problema con su refrigerador u observa un comportamiento o condición del producto que no entienda, por lo general puede evitar una llamada a su representante de servicio si consulta esta sección en busca de una respuesta. Comenzando con la siguiente tabla, esta información incluye problemas comunes, causas y soluciones sugeridas.

Problema	Posible causa	Solución común
<b>Máquina de hielo automática</b>		
La máquina de hielo no hace hielo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La máquina de hielo está apagada.</li> <li>• El refrigerador no está conectado a la tubería de agua o la válvula de agua no está abierta.</li> <li>• La tubería de suministro de agua está retorcida.</li> <li>• El filtro de agua no está colocado correctamente.</li> <li>• El filtro de agua puede estar obstruido con material extraño.</li> <li>• El brazo señalizador de la máquina de hielo del congelador no puede bajar para comprobar el nivel de hielo del contenedor en el momento apropiado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Encienda la máquina de hielo. <b>Máquina de hielo de alimentos frescos</b> - pulse y mantenga pulsado el botón de la máquina de hielo en la interfaz de usuario lateral por 3 segundos. El indicador LED se encenderá para indicar que la máquina de hielo está ENCENDIDA. <b>Máquina de hielo del congelador</b> - pulse y suelte el botón de encendido en la parte frontal de la máquina de hielo. El indicador LED se encenderá para indicar que la máquina de hielo está ENCENDIDA.</li> <li>• Conecte la unidad al suministro de agua del hogar y asegúrese de que la válvula de agua esté abierta.</li> <li>• Compruebe que la tubería de suministro no se retuerza cuando el refrigerador se mueva hacia su lugar contra la pared.</li> <li>• Retire y vuelva a instalar el filtro de agua. Asegúrese de girarlo completamente hacia la posición bloqueada.</li> <li>• Si el agua se dispensa lentamente o no sale nada, o si el filtro tiene seis meses o más de antigüedad, hay que reemplazarlo.</li> <li>• Retire cualquier artículo o masa congelada de cubitos de hielo que pueda evitar que el brazo señalizador baje para comprobar el nivel de hielo en el contenedor. Compruebe además que el contenedor esté en su posición correctamente instalado.</li> </ul>

Problema	Posible causa	Solución común
<b>Máquina de hielo automática (continúa)</b>		
<p>La máquina de hielo no produce suficiente hielo.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La máquina de hielo produce menos hielo de lo esperado.</li> <li>• El filtro de agua puede estar obstruido con material extraño.</li> <li>• La tubería de suministro de agua está retorcida.</li> <li>• La válvula de asiento en el tubo de agua fría está obstruida o bloqueada por material extraño.</li> <li>• Hay mucha actividad y las puertas se abren o cierran excesivamente.</li> <li>• El control del congelador está ajustado a una temperatura demasiado elevada (máquina de hielo del congelador).</li> <li>• La presión de agua es extremadamente baja. Las presiones de corte y activación son muy bajas (sistemas de pozos solamente)</li> <li>• El sistema de ósmosis inversa está en fase regenerativa.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La máquina de hielo producirá entre 2 y 2,5 libras de hielo cada 24 horas, dependiendo de las condiciones de uso.</li> <li>• Si el agua se dispensa con más lentitud de lo normal, o si el filtro tiene seis meses o más de antigüedad, hay que reemplazarlo.</li> <li>• Compruebe que la línea de suministro no se retuerza cuando el refrigerador se mueva hacia su lugar contra la pared.</li> <li>• Cierre la válvula de la tubería de agua de la casa. Quite la válvula. Compruebe que no sea una válvula de asiento autopercutor. Limpie la válvula. Reemplace la válvula si es necesario.</li> <li>• Presione FREEZE BOOST para incrementar temporalmente la velocidad de producción de hielo. (Máquina de hielo del congelador solamente).</li> <li>• Ajuste el control del congelador a una posición más fría para mejorar el rendimiento de la máquina de hielo (máquina de hielo del congelador). Espere 24 horas para que se estabilice la temperatura.</li> <li>• Haga que alguien aumente la presión de corte y activación del sistema de bombeo de agua (sistemas de pozo solamente).</li> <li>• Es normal que un sistema de ósmosis inversa esté a menos de 20 psi durante la fase regenerativa.</li> </ul>
<p>Los cubitos de hielo quedan pegados al congelarse.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Los cubitos de hielo no se usan con la frecuencia suficiente o hay interrupción de energía por un tiempo prolongado.</li> <li>• Los cubitos de hielo están huecos (cascarones de hielo con agua en el interior). Los cubitos huecos se abren en el contenedor y su agua se fuga hacia el hielo existente, lo que provoca que se pegue todo al congelarse.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Quite el contenedor y desheche el hielo. La máquina de hielo producirá nuevos cubitos de hielo. Hay que usar el hielo al menos dos veces por semana para mantener los cubitos separados.</li> <li>• Esto generalmente ocurre cuando la máquina de hielo no recibe suficiente agua. Por lo general, es el resultado de una obstrucción en el filtro de agua o de una restricción en el suministro de agua. Reemplace el filtro de agua y, si la situación persiste, compruebe la válvula de asiento, que la válvula de agua no esté totalmente abierta o que la línea de suministro esté retorcida.</li> </ul>

# 38 Solución de problemas

Problema	Posible causa	Solución común
<b>Dispensador (hielo y agua)</b>		
El dispensador no dispensa hielo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>No hay hielo en el contenedor para dispensar.</li> <li>Las puertas del refrigerador no están completamente cerradas.</li> <li>La paleta del dispensador se presionó demasiado tiempo y el motor del dispensador se sobrecalentó.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vea la sección anterior «La máquina de hielo no hace hielo».</li> <li>Compruebe que las puertas del refrigerador estén completamente cerradas.</li> <li>El protector de sobrecarga del motor se reiniciará en aproximadamente tres minutos y entonces podrá dispensarse hielo.</li> </ul>
El dispensador de hielo está atascado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>El hielo se derritió y congeló alrededor del sinfín debido a un uso poco frecuente, fluctuaciones de temperatura y/o interrupciones de energía.</li> <li>Los cubitos de hielo están atascados entre la máquina de hielo y la parte trasera del contenedor.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Quite el contenedor de hielo, descongele y vacíe el contenido. Limpie el contenedor, séquelo y vuelva a colocarlo en la posición adecuada. Cuando se produzca hielo nuevo, el dispensador deberá funcionar.</li> <li>Quite los cubitos de hielo que atascan el dispensador.</li> </ul>
El dispensador no dispensa agua.	<ul style="list-style-type: none"> <li>El filtro de agua no está asentado correctamente.</li> <li>El filtro de agua está obstruido.</li> <li>La válvula de la línea de agua del hogar no está abierta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Retire el filtro de agua y vuelva a instalarlo. Si es PureAdvantage Ultra, asegúrese de girarlo hacia la derecha hasta que se detenga y el extremo de agarre esté en sentido vertical.</li> <li>Reemplace el cartucho del filtro. Asegúrese de girarlo hacia la derecha hasta que se detenga y el extremo de agarre esté en sentido vertical.</li> <li>Abra la válvula de la tubería de agua del hogar. Vea la columna PROBLEMA, máquina de hielo AUTOMÁTICA.</li> </ul>
El agua no está suficientemente fría.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Toda el agua fría se dispensó antes y no ha pasado suficiente tiempo para que el agua adicional se enfríe correctamente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Agregue hielo al vaso o contenedor antes de dispensar agua o deje que pase un tiempo adicional para que el refrigerador enfríe más agua.</li> </ul>
El agua tiene un sabor y/u olor extraños.	<ul style="list-style-type: none"> <li>No se ha dispensado agua durante un largo periodo de tiempo.</li> <li>La unidad no está conectada correctamente a la tubería de agua fría.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sirva y deseche de 10 a 12 vasos de agua para renovar el suministro.</li> <li>Conecte la unidad a la tubería de agua fría que suministra agua al grifo de la cocina.</li> </ul>

Problema	Posible causa	Solución común
<b>Apertura/cierre de puertas/cajones</b>		
Las puertas no cierran.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La puerta se cerró demasiado fuerte, provocando que la otra puerta se abriera ligeramente.</li> <li>• El refrigerador no está nivelado. Se balancea en el piso al moverlo ligeramente.</li> <li>• El refrigerador está tocando una pared o armario.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cierre ambas puertas con cuidado.</li> <li>• Compruebe que el piso esté nivelado, sea firme y que pueda soportar el refrigerador de forma adecuada. Póngase en contacto con un carpintero para que corrija un piso hundido o inclinado.</li> <li>• Compruebe que el piso esté nivelado, sea firme y que pueda soportar el refrigerador de forma adecuada. Póngase en contacto con un carpintero para que corrija un piso hundido o inclinado.</li> </ul>
Los cajones son difíciles de mover.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Los alimentos hacen contacto con el estante en la parte superior del cajón.</li> <li>• El riel sobre el que se deslizan los cajones está sucio.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Quite la capa superior de artículos del cajón.</li> <li>• Compruebe que el cajón esté colocado correctamente sobre el riel.</li> <li>• Limpie el cajón, los rodillos y el riel. Vea Cuidado y limpieza.</li> </ul>
<b>Funcionamiento del refrigerador</b>		
El compresor no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El control del congelador está ajustado en «OF».</li> <li>• El refrigerador está en ciclo de descongelamiento.</li> <li>• El enchufe está desconectado de la toma eléctrica.</li> <li>• Se fundió el fusible de la casa o se activó el disyuntor de circuito.</li> <li>• Interrupción de energía.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajuste el control del congelador.</li> <li>• Esto es normal para un refrigerador con descongelamiento totalmente automático. El ciclo de descongelamiento se produce de forma periódica y dura alrededor de 30 minutos.</li> <li>• Compruebe que el enchufe esté bien insertado en la toma.</li> <li>• Compruebe/reemplace el fusible con uno de retardo con capacidad de 15 A. Restablezca el disyuntor de circuito.</li> <li>• Revise las luces de la casa. Llame a la compañía eléctrica local.</li> </ul>
El refrigerador parece funcionar mucho o demasiado tiempo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Su compresor de velocidad variable está diseñado para funcionar el 100 % del tiempo, excepto durante el ciclo de descongelamiento. A veces funcionará más rápido, por ejemplo después de un ciclo de descongelamiento.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Es normal que el compresor funcione continuamente, excepto durante el modo de descongelamiento.</li> </ul>

Problema	Posible causa	Solución común
<b>Pantalla digital de ajuste de temperatura</b>		
La temperatura digital indica un error.	<ul style="list-style-type: none"> <li>El sistema de control electrónico detectó un problema de rendimiento.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Llame a su representante de servicio Electrolux al 1-877-435-3287, quien podrá interpretar cualquier mensaje o código numérico que aparezca de forma intermitente en las pantallas digitales.</li> </ul>
<b>Agua/humedad/escarcha dentro del refrigerador</b>		
Se acumula humedad en el interior de las paredes del refrigerador.	<ul style="list-style-type: none"> <li>El clima es cálido y húmedo.</li> <li>Aleta parteluz</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aumenta el ritmo de acumulación de escarcha y exudación interna.</li> <li>Ajuste la aleta parteluz. (Vea «Ajuste de la aleta parteluz» en la sección Instalación.)</li> </ul>
Se acumula agua en la parte inferior de la cubierta del cajón.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Los vegetales contienen y generan humedad.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Es común que haya humedad en la parte inferior de la cubierta.</li> <li>Mueva el control de humedad (algunos modelos) a un ajuste más bajo.</li> </ul>
Se acumula agua en la parte inferior del cajón.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Los vegetales y la fruta que se lavan se drenan estando en el cajón.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Seque los artículos antes de ponerlos en el cajón. El agua que se recolecta en la parte inferior del cajón es normal.</li> </ul>
<b>Agua/condensación/escarcha fuera del refrigerador</b>		
Se acumula condensación fuera del refrigerador o entre las puertas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>El clima es húmedo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Esto es normal en clima húmedo. Cuando la humedad sea menor, la condensación deberá desaparecer.</li> </ul>
<b>Alimentos en el compartimento de alimentos frescos</b>		
Los alimentos se congelan.	<ul style="list-style-type: none"> <li>El ajuste de temperatura es demasiado bajo.</li> <li>El sensor de temperatura está cubierto por alimentos (lado derecho del área de alimentos frescos).</li> <li>Los alimentos cubren los puertos de aire.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mueva el ajuste a un grado más alto.</li> <li>Deje espacio para que fluya aire hacia el sensor.</li> <li>Deje espacio entre los puertos de aire y los alimentos.</li> </ul>



## Información de garantía de electrodoméstico principal

Su electrodoméstico está cubierto por una garantía limitada de un año. Durante un año a partir de su fecha original de compra, Electrolux reparará o reemplazará cualquier pieza de este electrodoméstico que resulte defectuosa en material o mano de obra siempre y cuando dicho electrodoméstico se instale, use y mantenga de conformidad con las instrucciones provistas. Además, el revestimiento del gabinete y el sistema de refrigeración sellado (compresor, condensador, evaporador, secador o tubería) de su electrodoméstico están cubiertos por una garantía limitada de dos a cinco años. Del segundo al quinto año a partir de su fecha original de compra, Electrolux reparará o reemplazará cualquier pieza en el revestimiento del gabinete y el sistema de refrigeración sellado que resulte defectuosa en material o mano de obra siempre y cuando dicho electrodoméstico se instale, use y mantenga de conformidad con las instrucciones provistas.

### Exclusiones

#### Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. Productos con números de serie originales que se hayan retirado, alterado o que no puedan determinarse directamente.
2. El producto que se haya transferido de su propietario original a otra parte o que se lleve fuera de EE. UU. o Canadá.
3. Óxido en el interior o exterior de la unidad.
4. Los productos que se compran «tal cual» no quedan cubiertos por esta garantía.
5. Pérdida de alimentos debido a fallas del refrigerador o del congelador.
6. Productos que se utilicen en un entorno comercial.
7. Llamadas de servicio que no impliquen falla o defectos en materiales o mano de obra, o para electrodomésticos que no se utilicen de manera ordinaria en el hogar o que se usen de alguna otra forma que no esté en conformidad con las instrucciones provistas.
8. Llamadas de servicio para corregir la instalación de su electrodoméstico o para indicarle cómo usar su aparato.
9. Gastos por habilitar el acceso al electrodoméstico para darle servicio, como retirar adornos, recipientes, estantes, etc. que no sean parte del electrodoméstico que se envía de fábrica.
10. Llamadas de servicio para reparar o reemplazar bombillas de luz del electrodoméstico, filtros de aire, filtros de agua, otros consumibles o perillas, manijas u otras piezas decorativas.
11. Costos de recolección y entrega; su electrodoméstico está diseñado para repararse en el hogar.
12. Recargos incluyendo, sin limitarse a, cualquier llamada después de horas laborales, en fin de semana o en día festivo, peajes, cargos por viaje en ferry o gastos por millas recorridas para llamadas de servicio a zonas remotas, incluyendo el estado de Alaska.
13. Daños en el acabado del electrodoméstico o en el hogar en los que se incurra durante la transportación o instalación, incluyendo sin limitarse a pisos, gabinetes, paredes, etc.
14. Daños provocados por: servicios realizados por empresas de servicio no autorizadas; uso de piezas no originales de Electrolux o piezas obtenidas de personas ajenas a empresas de servicio autorizadas; o causas externas como abuso, uso indebido, suministro de energía inadecuado, accidentes, incendios o desastres naturales.

### EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE RECURSOS

EL RECURSO ÚNICO Y EXCLUSIVO DEL CLIENTE BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA DEBERÁ SER LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO SEGÚN LO PROVISTO EN EL PRESENTE DOCUMENTO. LOS RECLAMOS BASADOS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O ADECUACIÓN A UN USO PARTICULAR, SE LIMITAN A UN AÑO O AL PERIODO MÁS CORTO PERMITIDO POR LEY, PERO NO MENOR A UN AÑO. ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALES, COMO EL DAÑO EN PROPIEDAD Y LOS GASTOS INCIDENTALES QUE RESULTEN DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA POR ESCRITO O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. EN ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO SE PERMITE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTES O CONSECUENTES, O LAS LIMITACIONES EN CUANTO A LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES TAL VEZ NO SE APLIQUEN EN SU CASO. ESTA GARANTÍA POR ESCRITO LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE UN ESTADO A OTRO.

## 42 Garantía

### Si necesita servicio

Conserve su recibo, albarán de entrega o algún otro registro de pago apropiado para establecer el periodo de garantía en caso de requerir servicio. Si se lleva a cabo el servicio, le conviene obtener y conservar todos los recibos. Para obtener el servicio bajo esta garantía debe comunicarse con Electrolux en las direcciones o números telefónicos que se indican a continuación.

Esta garantía solo se aplica en EE. UU., Puerto Rico y Canadá. En EE. UU. y Puerto Rico, su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Home Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona para cambiar o añadir obligaciones bajo esta garantía. Las obligaciones de servicio y piezas bajo esta garantía deben llevarse a cabo por Electrolux o una compañía de servicio autorizada. Las características o especificaciones del producto que se describen o ilustran pueden cambiar sin previo aviso.

EE. UU.  
1-877-435-3287  
Electrolux Major Appliances North America  
10200 David Taylor Drive  
Charlotte, NC 28262

Canadá  
1-800-265-8352  
Electrolux Canada Corp.  
5855 Terry Fox Way  
Mississauga, Ontario,  
Canadá L5V 3E4



[electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop)

